Ն. 2864 — 1894 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 2 ՃՈՒՄԱ — 1312 ՃԷՄԱԶԻ ԻՒԼ ԱԽԸՐ 16 — ՕՆՈՒՆՃԸ ՍԷՆԷ

20 ՓԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ՓԱՐԱ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԱԲՈՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 աղէ	6 աղէ	3 աղէ
ՍԹԱՄՊՕԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐԱ	200	100	

Մէճմուլէ 20 ղրուշտան

{صاحب امتياز: جيوهلكيان} ՑԷՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

1ինճի, 2նճի վէ 3նճի սահիֆէ ղր. 3
Դէօրտիւնճիւ սահիֆէ 11ի 10բ. հս. » 3
Մէվատտը նաշրիյէ տաիր պինալէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ աէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ

Իտարէխանէսի Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 ծիվէլէկեան մաթպաասընտա տըր : Բէաֆֆէի մէվատտ հագգընտա կարէթանըն սահիպ վէ միտիրը
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ — մէ մուրաճաաթ օլունա :

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Րուսիա Չարը Թարաֆընտան մէմուրէն նավէրը հարպ ժէնէրալ Մուսին-Բուշքին՝ Վիէննայա, ժէնէրալ Շվէյնի՝ Պէռլինէ, վէ բրէնս ժէնէրալ Ալրիթինաքի՝ Րօմայա ազիմէթ էտէրէք, միւշարէլէյհ Չար հազրէթլէրինին Րուսիա թախթը իմբէրաթօրիսինէ ճուլուսու իթտիրկինի իպլաղ ու Թէպլիղ էտէճէքլէր տիր:

Րիվայէթէ կէօրէ, Րուսիա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիչասը կէլէճէք յունվար այընտա մէմալիքին պայըլճա եյալէթլէրինի, վէ պիլխասսա Լէհիսթան իլէ չարգի Րուսիայը զիյարէթ էտէճէքլէր վէ ուզունճա պիր միտտէթ Վարշովիայա քալաճագլար տըր:

—

Կէչէն չարշէնպէհ կիւնիւ Րուսիանըն Վիէննա սէֆիրի բրէնս Լօպանօֆ՝ Աւուսթրիա-Մաճառիսթան իմբէրաթօրը Ֆրանսուա Ժօզէֆ հազրէթլէրինին հուզուրընա գապուլ օլընարագ, եէնի իթիմադնամէլէրինի թագդիմ էյլէմիշ տիր:

Պաժէհօւ իմբէրաթօրը միւշարէլէյհի Գարատաղ բրէնսինի նէզդինէ գապուլ իթմիշ, վէ պիր ազ սօնրա օթէլէ բրէնսը միւշարէլէյհէ իատէի զիյարէթ էյլէմիշ տիր:

Գարատաղ բրէնսի Նիգօլա հազրէթլէրի եէվմը մէզքիւր ազշամըը Վիէննատան Չէթինէէյէ հարէքէթ իթմիշ տիր:

—

Րուսիանըն Պահրը Սէֆիտ տօնանմասը գումանտանը ամիրալ Ավէլանըն միւտտէթը մէմուրիյէթի խիթամ պուլմըշ օլտուղընտան, եէրինէ Թային գըլընան ամիրալ Մագարօֆ գարիպըն Բրէյէ կիտէրէք գումանտանլըղը տէրէօհտէ էտէճէք տիր:

Ամիրալ Մագարօֆ Րուսիանըն էն մէշհուր իւմէրաի պահրիյէսինտէն օլուպ, բահրէտաար օլարագ սու ալթընա պաշ... [illegible] հալ գարամաղ իւզրէ, կէչէնտէ պիր աթէշը մախսուս քէշֆինէ մուվաֆֆագ օլմուշ տըր:

Միւշարէլէյհ Րուսիանըն էն միւթէպէր նիշանլարընտան պիրի օլան Սէն Ժօրժ նիշանընը համիլ պուլընմագտա իմիշ:

Ամիրալ Մագարօֆ տախի սէլէֆի կիպի Իսքէնտէր Նէֆսկի զըրհլըսընա րաքիպ օլաճագ տըր:

Գարիպէն Պալթիգ տէնիզինտէն կէլէճէք սէֆինէլէրին պիրլէշմէսիյլէ, Րուսիանըն Պահրը Սէֆիտ տօնանմասը՝ 1 ատէտ 2նճի սընֆ զըրհլըտան, 2 ատէտ զըրհլը գրուազէօրտէն, 1 գօրվէթտէն, 4 զըրհլը տօրպիտօտան, 2 ավիզօ Թօրբիլինտէն վէ 4 Թօրբիլ սէֆինէսինտէն իպարէթ պուլընաճագ տըր:

—

Ալէմանիա իմբէրաթօրը Կիյօմ Թարաֆընտան ախիրէն Թէրթիպ օլունան պիր մուսիգի նօթա թայիփ իտիլիպ Ֆիւրուխթ օլընմագտա պուլունտուղընտան, պունտան չիմտիյէ գատար 38250 ֆր. հասըլ էյլէմիշ տիր: Մէզքիւր նօթանըն պէտէլը Ֆիւրուխթը իլէ Պէռլինտէ «Իմբէրաթօր Կիյօմ» նամըյլա պիր քիլիսէ ինշա օլունաճագ տըր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՐԷՍՄԻ. — Տիւնքի բէնճշէնպիհ կիւնիւ չայան պուլլուլան միւսաատէի Սէնիյէի հազրէթը Բատիշահի իւզէրինէ, Րուսիա սէֆիրը քէպիրի էսպ. Մ. տը Նէլիտօֆ ճէնապլէրի՝ սուրէթը խուսուսիյէտէ հուզուրը չէվքէթմէվֆուրը հազրէթը Թաճտարիտէ չէրէֆըյմէսուլա Նայիլ օլմուշ տըր:

—Ցուլյօնը Ըռնէմիւյէ միւտիրի գօնթ տ'Արնուռըն գայըն պիրատէրի Բարիզին մէշհուր պանքէրլէրինտէն Մ. Պարտագ Թարաֆընտան Տարիւլ Աճէզէյէ իհսա օլընան 100 լիրայի Օսմանի՝ Մ. գօնթ տ'Արնու վասըթասըյլա պիլվիրուտտ Տախիլիյէ Նէզարէթի վէզնէսինէ Թէսլիմ գըլընմըշ տըր:

—Րում Մէլքիթ Բաթրիգի Նուսէֆ էֆ. հազրէթլէրի՝ էվվէլքի ագշամ Բարիգտէն Տէրսաատէթէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ օլմաղլա, եարըն չէհրիմիզէ վիւրուտ էտէճէք տիր:

Սինօտալըն պէյանընա կէօրէ, Բաթրիգը միւշարէլէյհին Տէրսաատէթէ վուգու պուլան սէյահաթը՝ ախիրէն Րօմատա ագտը իճթիմա իտէն մէճլիսը րուհանիտէ ագտ օլունան մուգարրէրաթ հագգընտա խաքիբայի Շահանէյէ արզը մալումաթ պէրայէ, պու վէսիլէ իլէ հըսսիյաթը ուպուտիյէթքէրանէսինի թէէյիտ իթմէքտէն իպարէթ պուլընմագտա իմիշ:

—Պանալըմատա լիման տաիրէսիյէ իտարէի Մախսուսէնին աճէնթէլիանէսի օլմատըղընտան, միւնասիպ պիր մահալտէ հէր իքի իտարէ իչիւն պիր տաիրէ ինշասընա՝ Պահրիյէ Նէզարէթինտէն պիլիստիթիյզան իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պույրուլմըշ տըր:

—Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ Նէզարէթի միւտիրը մուավինլիքինտէ պուլունան սաատ. Գրօյ էֆ. հազրէթլէրինին՝ միւտտէթի խիթամ պուլմըշ օլան գօնթրաթօսընըն թէճտիտի խուսուսընա պիլիսթիյզան, իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պույրուլմըշ տըր:

—Աստանէի Շահանէնին գըշ մէվսիմինտէ կէրէք կիյինէճէքլէրի վէ կէրէք եէյէճէքլէրի մուհիմմաթ պուլընմասը խուսուսընտա իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պույրուլմըշ, մուճիպինճէ աղքէրի Ֆըրգալար գումանտանլըգլարընա թէլէկրաֆ Թէպլիղաթը լազըմէ իճրա օլունմըշ տըր:

—Վարնատը տէվլէթտէն Թաշրալարտա Թահսիլ օլընաճագ մէպալիղին սէրիան Մալիյէ Նէզարէթինէ իրսալի հագգընտա մագամը Սատարէթտէն պագը վիլայաթա կէօնտէրիլէն էմիրտէն հիւսնի Թէէսիրի օլարագ պիր գաչ կիւնտէն պէրու մէզքիւր վիլայէթտան նէզարէթը միւշարէլէյհայա պէօյլէ միգտարտա աղչէ վիւրուտ իթտիկինի Մ. Ռէսի Եօգ՝ եազըյօր:

—Րում Բաթրիգինին ինթիխապը իչիւն ագտ օլունաճագ մէճլիսէ՝ Գայսէրի Րում Էհալիսի Թարաֆընտան Սինասօսլու Սիմէօնաքի էֆ., Գօնեատան՝ Խրիսոստօմօս էֆ. ագա նասպ ու Թային օլընմըշլար տըր:

Խազընէի Ցէրսաատէթ էսնաֆլարը իլէ միւլթէզիմ աէմլէր վէքիլլէրի տախի ինթիխապ էօլընաճագլար տըր:

—Նէզարէթլէրէ տէվաիրը մէրքէզիյէյէ գայտ վէ գապուլ օլընաճագ մէմուրլարըն պէհճէհալ նէմին իթտիրիմէսի՝ միւզաթէզարի իրատէի Սէնիյէտէն օլմաղլա, օլ վէճհլէ վէ քէմալը տիգգաթլէ հարաքէթ իտիլմէսի խուսուսընտա մագամը Սատարէթտէն պիլճիւմլէ նէզարէթլէրէ տէվաիրէ Թէզքէրէ եազըլմըշ տըր:

—Սելանիք էհալիսինտէն պազզալ Սալօմօն Գօհէնին մին զայրը թէամիւլ գազլիյէ վէ պիրատէրի Պարօյըն ճէրհինէ ճիւրախթը իտէլ մուհաքէմէ սապիթ օլան ժանտարմա պիրինճի թապուրընըն պիրինճի պէօլիւք էֆրատընտան Լէզգօֆչալը Ահմէտին՝ 6 սէնէ միւտտէթլէ քիւրէկէ գօնըլմագ իւզրէ գայտընըն Թէրգինիյէ հիւքիւմէթը մահալլիյէյէ Թեպլիղինէ իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պույրուլմըշ տըր:

—Ալէմանիա սէֆիրի բրէնս տը Րատօլին իլէ մաամասը՝ կէչէն չարշէնպէհ կիւնիւ Քաղըթխանէյէ կիտէրէք, պուրատա պիր միւտտէթ թէնէզզիւհ էյլէմիշլէր տիր:

—Մալիյէ Նազըրը Նազըֆ Նալի պէյ մալիյէ միւսթէշարը Ալի պէյ ... [illegible]

—Տիւն Խաճինէի Մալիյէճէ պէրմիւթատ աէվախիրը րէսմիյէ Նաֆթալէրը իժա խոթիւմիչ տիր:

—Էնգարէ վիլայէթինտէ քէաին Գայսէրիյէ սանճաղը միւթէսարըֆ Թահսինին Ազիրիյէ մէմուրիյէթը իթմիչ օլան Էքրէմ վիլայէթինտէ վագը Պայազիթ սանճաղը միւթէսարըֆը սաատ. Խօմէր Շէվգի բաշա հազրէթլէրի Գայսէրիյէ միւթէսարըֆլըղը մահալլէ մէզքիւրտէն տախի հարէքէթ իթմիշ տիր:

—Հալգալըտա քէաին Պայմար մէքթէպի պէօյիւք սընըֆընըն Մէքթէպը Թըպպիյէի Միւլքիյէյէ իքի պայմար սընըֆըյլա պիրլէշտիրիլէրէք Ճինսի Մէյտանընտա քիչատ օլընան կէճէլի պայմար մէքթէպի հիւճէրէ Թայինի մուալլիմլիքինէ՝ Հալգալը Զըրաաթ մէքթէպի ուսումը բիյագիյէ մուալլիմի Էտհէմ պէյ, վէ իւմը Թապագաթ իւլ արզ մուալլիմլիքինէ տախի Զըրաաթ Նէթթ իլմը ֆէննիյէսի պէշինճի չիւպէսի միւթէֆէննին մուավինլէրինտէն Սիմօն, վէ Ֆրանսըզճա մուալլիմլիքլէրինէ Կապրիէլ վէ Քէմալ վէ Ցաուլթին էֆ.լէր Թային օլունմըշլար տըր:

—Բուլսատէ էմանէթի անպարընտա մէվճուտ օլուպ ինթէքալ ասքէրէթ մուգթէզի օլան սպէ 7 չուվալ չիւրիւք պուղտայ տիւն տէնիզէ աթըլմըշ տըր:

—Ատաբազարընտան Աֆիօն Գարահիսարընա կէօնտէրիլէն 3000 ղրչ.լըգ պիր բարչէ էմանէթին գայպ օլմասընտան տօլայը մագնուն օլան Ցէրսաատէթ բօսթա սէյյար մէմուրը Սատըգ վէ Նազիլ Մէմուրը սապըգը Սիւրէյյա էֆ.լէրին մուհաքէմէլէրի իչին Շուրայը Տէվլէթ Պիտայէթ մահքէմէսինէ իհրա օլունարագ, Սատըգ էֆ.նին 6 այ հապսինա, վէ մէզքիւր 3000 ղր.ըն մէսարիֆը մուհաքէմէ վէ իւճրէթը վէքալէթ վէ 750 ղրչ. ճէզայի նագտի իլէ պէրապէր քէնտիսինտէն թահսիլինէ, վէ Սիւրէյյա էֆ.նին պէրաէթինէ գարար վէրիլմիշ տիր:

—Տիւն ագշամ Թրապիզօնա հարէքէթ իտէն Իտարէի Մախսուսէնին Ալէ Սաիդ Բուդ վաբօրըյլա Գաթտէնիգին միւլթէզիմ իւքէլէլէրինէ չըգարըլմագ իւզրէ 1250 նէֆէր պահրիյէ իսթիփյատ ասքէրի, վէ քէզալիք Անթալիատան եէնի գուրրա ասքէրի ալըպ վէ սէվգ իթմէք իւզրէ աէյն ագշամ լիմանըմըզտան հարէքէթ իտէն Հասան Բաշա վաբօրըյլա տախի Ագտէնիզ խաքէլէլէրինէ չըգարըլմագ իւզրէ 400 նէֆէր եինէ պահրիյէ իսթիփյատ ասքէրի՝ մէնզիլէքէթլէրինէ կէօնտէրիլմիշլէր տիր:

—Լիման գարագօլ սէֆինէլէրինտէն մաատա, Թիւրքիա սէվահիլինին մուհաֆազասը իչիւն լիւզում օլան պիլճիւմլէ սէֆինէնին՝ նիհայէթ իքի այա գատար քէմալըն թամամը վէ թէճհիզ էտիլէճէքլէրի Պահրիյէ Նէզարէթինտէն մագամը Սատարէթուզմայա իշար գըլընտըղը տիւնքի Մ. Ռէսի Օրիէնթալ կազէթէսը եազըյօր:

— Իսքիւտար-Գատըքէօյ Սու գումբանեասընըն ապօնէլէրիյէ օլարագ մուամէլէյէ էտէճէքլէրի սուպէ տաիր Թանզիմ օլունան թարիֆէնին Մ. Լօրանտօ պէյ... [illegible] մէգամը նէզարէթին թասվիպինէ արզ օլունմըշ տըր:

—Մէարիֆ Նազըրը տէվլ. Զիւհտի բաշա հազրէթլէրինին քէրիմէսի խանըմ էֆ.նին՝ եավէրանը Շահանէտէն Նամըգ բաշազատէ Ահմէտ պէյ իլէ նիշանլանտըղը խպէր վէրիլմիշ տիր:

— Խիւտավէրտի Ավրաամ էֆ. վէ չէլէպիլէրի իլէ Մ. Լօրանտօ պէյ... [illegible] գուհիւր իտէն անթիմօն մաաքէնլէրի մէսէլէսի հագգընտա Շուրայը Տէվլէթ Թանզիմ գըլընմըշ Նիզամ... [illegible] մագամը Սատարէթուզմայա թագտիմ իտիլմիշ տիր:

Մէզքիւր մազպաթտա Մ. Լօրանտօնըն միւլթէզիմլիքը չայան գապուլ կէօրիւլմէյէրէք մէզքիւր մատէնլէրին Խիւտավէրտի Ավրաամ էֆ. վէ քէնտի չէրիքի մօրժ Սէվասթօբուլօ Նամըգ զաթլարա իտէսինէ գարար վէրիլմիշ տիր:

Զիքր օլընան մազպաթա Մէճլիսը Խասսը Վիւքէլայա ճէօնտէրիլմիշ իսէ տէ ... [illegible] Օսման վէ Մէասին վէ Զըրաաթ Նէզարէթլէրինէ էմր ու իշար գըլընմըշ տըր:

—Նիւբէր-Տօմ էտ Սիւր Նամ Ֆըռանսըզ վաբօրը՝ տէկեմպէրի 8տէ 265 զիյարէթճիյի համիլ օլարագ Մարսիլյատան հարէքէթ իտէճէքլէր, Մուսմալիյէյէ կէլէճէքլէր, վէ Թարիգիյէ Երուսաղէմ կիտէճէկ վէ մուախխարէն Րուսիանըն պազը ճինէթլէրինի զիյարէթ իտէրէք, քիւրէկ ... էտէճէքլէր, Մարսիլյայա աւտէթ էտէճէքլէր տիր:

—Իսքիւտարտա Տուվար Տիպի նամ մահալլէտէ Մանուկ վէ Ցովհաննէս գամըլ գասաըլըյա ճէրհ իթմէսինտէն տօլայը տէրտէսթ օլունան Փարտան նամ չախսըն 5 սէնէ միւտտէթլէ քիւրէկէ գօնըլմասընա Մահքէմէսինտէն հիւքմ օլունմըշ տըր:

—Պիւթէճէքտէն եազըլտըղընա կէօրէ, լիվալի մէզքիւր Նաիպի Սուլհի էֆէնտինին խանէսինէ կէչէն նոյ. 25տէ խըրսըզ կիրէրէք 375 մէճիտիյէ «բըրգալ» օլունտուղը՝ գաթիլ թէախէր օլընարագ, իճրա օլընան թահգիգաթ խըրսըզլըղ մէզքիւր խանէ իթթիհալինտէ Արնավուտ Սախտ աղնալարըն օղլու Օսման օլտուղու, վէ բարայը մէզքիւր աշըրմագ մէրաքընըն չիֆթլիկէ ֆիրար իթտիկի անլաշըլմաղլա, բօլիս մարիֆէթիյլէ մէրգում սարիգ չիֆթլիքտէ տէրտէսթ օլընմըշ, վէ չալընան աղչէնին 170 մէճիտիյէ միգտարը չիֆթլիքին սամանլըղը իչինտէ պուլունմուշ ու մէզքիւր կիւպի, միւթէհամիմ տախի մահքէմէյէ Թէսլիմ գըլընմըշ տըր:

ԶԷԼԶԷԼԷ

Բէյօղլու Իբրահիմ ...

Զէլզէլէտէն միւսաապ օլուպ, Իքինճի վէ Սէքիզինճի Տայիրէի Պէլէտիյէլէրտէն իրսալ օլունան միւհթաճինին՝ պու տէֆա մէմուրիյէթ մախսուսէսի մարիֆէթիյլէ թէվզի օլընան իանէ ճէտվէլի տիր:

Իքինճի Տայիրէ	ղր.	ղր.
47 Իսլամ ֆամիլեասընա	22650	
28 Էրմէնի »	5610	
4 Րում »	10000	
1 Եահուտի »	2500	40760
Սէքիզինճի Տայիրէ		
13 Իսլամ ֆամիլեասընա	3310	
13 Րում »	2600	5910
Էվվէլճէ Թէվզի օլընան		4989886.20
		5036556.20

Պու կիւնքի Թէվճիհաթ ճէտվէլը բէսմիսինտէ չէչմը մէսէլէթը մանզուրէյի օլտուղը իւզրէ, Մաթպուաթը Տախիլիյէ միւտիրիյէթի սանիսի իզզ. Բէյտար պէյ էֆ.՝ վագիյէտէ մէմուրիյէթինի հիւսնիւ իյֆա իթմէքտէ պուլունմասընա մէպնի պու քէրրէ 4իւնճի րիւթպէտէն պիր գըթա Նիշանը ալի Օսմանի իհսան վէ ինայէթ պույրուլմըշ օլմաղլա, նախի օլտուղը պէօյլէ պիր թալթիֆ ու մաաթիրպէտէն տօլայը միրը մուշարէյլէյհի թէպրիք մուսարէաթ էյլէրիզ:

⁂

Բէգայիք պու կիւնքի կազէթամըզտա մունտէրիճ Թէվճիհաթ սըրասընտա Մաթպուաթը Տախիլիյէ էրմէնիճէ կազէթալար միւֆէթթիշի (սանսէօր) իզզ. Մինաս Պըրօունըզեան էֆ.յէ 4իւնճի րիւթպէտէն պիր գըթա Մէճիտի Նիշանը զիշանը իհսան վէ ինայէթ պույուրուլմըշ օլտուղը՝ մէմնունիյէթլէ աքիտէ իլէ միւթէալէա օլընմըշ տըր:

⁂

Բէգայիք Մաթպուաթը Տախիլիյէ էվրագ մէմուրը իզզ. Վէհպի պէյէ Թէրգիյէն վէ վագիյէտէ մէմուրիյէթինի հիւսնիւ իյֆա իթմէսինէ միւքաֆաթէն րիւթպէի սանիյէ սընըֆը միւթէմայիզի Թէվճիհ պույրուլմըշ օլտուղը՝ պու կիւնքի Թէվճիհաթ սըրասընտա մէշհուտը իթթիլախարըմըզ օլմըշ օլուպ, միրի մաամաիլէյհի իպզալ իլթիֆաթը ճէհանտէրէճաթը Հազրէթը Բատիշահիյէ նայիլիյէթլէրինտէն տօլայը թէպրիք իտէրիզ:

⁂

Բէգա Մաթպուաթը Տախիլիյէ գալէմի խուլաֆասընտան Ֆիւթ. Թահսին էֆ. իլէ Աթտիւլ Վէհապ պէյէ րիւթպէի րապիա Թէվճիհիյլէ, վէգափիլէ մէմուրիյէթլէրինի հիւսնիւ իյֆատա միւչաճիթ օլան իգտամ վէ գայրէթլէրինէ միւքաֆաթ պույրուլտուղու՝ մէզքիւր Թէվճիհաթ ճէտվէլը բէսմիսինտէ մաամաղ ազիմ միւթթալեակլիւզարըլմըշ օլմուշ տըր:

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Անատօլու չըմէնտօֆէրլէրինին Էսկիշէհիր Գօնեա խաթթընըն ինշասը մէսարիֆինէ Թախսիս օլընմագ իւզրէ, մէզքիւր չըմէնտօֆէր Օսմանլը գումբանեասը պու քէրրէ Պէռլին բօրսասը Թէֆթիշ հէյէթինէ 100ը 5 ֆաիզլի վէ 40 միլեօն ֆրանգլըգ եէնի խըսսէ սէնէտ չըգարմասընա մէզուն գըլըմըշ տըր: Զիքր օլընան 40 միլեօն ֆրանգլըգ մէպլաղ մէսէլէյէ իատէ Թարաֆընտան մէզքիւր չիւպէ խաթթընըն ինշասը իչիւն իքթիզա իտէճէք մէսարիֆին 70-80 միլեօն ֆրանգ բէսիմլիւ պիր գըսմընը Թէշքիլ իտիյօր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Իզմիրի Առաջնորդը Ալանեան Գեր. Տ. Ներսէս վարդապետ՝ պու քէրրէ Բաթրիգխանէյէ պիր Թահրիրաթ իրսալ իտէրէք, մահալլի Գաւառ. Ընդհ. Ժողովընըն 35 ազասընտան եալընըզ 13 ազասը գալմըշ օլտուղընը, վէ պու միգտար ազա իլէ Կրօն. վէ Քաղ. Ժողովլարըն ինթիխապլարընըն իճրա իթմէք միւմքին օլամայաճաղընը արզ ու իֆատէ իթմիշ վէ մուճիպինճէ Բաթրիգխանէտէն Թալիմաթ Թալէպ էյլէմիշ տիր:

—

Ս. Էջմիածինտէ Նորընծայ Տ. Ցուսիկ արքեպ.՝ Սրբազան Կաթողիկոսըն զաթը միւտիրիյէթինէ վէ Գաւազանակիրլիք մէմուրիյէթինէ Նասպ ու Թային օլունմըշ տըր:

—

Ս. Էջմիածին Սրբազան Կաթողիկոսը՝ Տ. Խորէն Ստեփանէ եպիսկոպոսու Գրըմտա քէաին Ս. Խաչ վանքընա չէքիլիպ կիլթմէսինի էմր ու թէնպիհ իթմիշ տիր:

—

Կէչէնտէ վէֆաթ իտէն կամսարական խաչիկ էֆ.նին տուլ զէվճէսի Տիկին Մարիամ Խ. Կամսարական՝ կէլէճէք հաֆթա զարֆընտա իլէճիլէճէ գիտէրէք Ս. Երուսաղէմ աէգիմէթ իտէճէկի միւնասէպէթլէ, Խասքէօյին 50ի միւթէճավիզ միւհթաճ վէ ֆագիր ֆամիլեալարը իչիւն 200 օգգա բիրինճ, 400 օգգա սապուն, 120 օգգա զէյթին, 50 օգգա քաշէր բէյնիրի, 100 օգգա գուրու իւզիւմ, 200 օգգա ֆասուլեա, 50 թէնէքէ կազ վէ 2000 օգգատան զիյատէ քէօմիւր ինսաու իտանէ իթմիշ օլտուղընտան, էրգագ վէ մէէքիւլաթը մէզքիւրէ տուին Մոսիկեան Արսէն էֆ. մարիֆէթիյլէ մահալը մէզքիւր միւհթաճինին վէ ֆուգարասընա Թէվզի օլունմըշ տըր:

—

ԱԶԴ

Ցառաջիկայ Կիրակէ (4 նոյեմ.) Թաղիս Ս. Եկեղեցւոյն տօնախմբութեան առթիւ Պատրիարքական Տեղապահ Գեր. Հմայեակ Սրբազան Դիմաքսեան հանդերձեալ է Ս. Պատարագ մատուցանել Թաղիս Ս. Առաքելոց եկեղեցւոյն մէջ ի հոգեւոր միխիթարութիւն բարեպաշտ ժողովրդեան:

Ի դիմաց Թաղ. Խորհրդոյ
Ատենադպիր Ատենապետ
Տ. Այվազեան Ա. Խ. Բէօժուրճեան
2 դեկտ. 1894 Ենիգաբու

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Րօմա 12 դեկտ.

Պէրլինտէն իշար օլունտուղընա կէօրէ, իմբէրաթօր Կիյօմ եագընտա Իթալիա գրալը Ռ. Ումբէրթօյը զիյարէթ իթմէք նիյէթինտէ տիր: Ալէմանիա եէնի պաշ վէքիլի բրէնս Հօհէնլօհէ՝ իմբէրաթօրա րէֆագաթ էտէճէք, վէ պու միւնասէպէթլէ րէիսը վիւքէլա Մ. Գրիսբի իլէ պիրինճի տէֆա օլարագ եէնի պիր միւլագաթ իճրա էյլէյէճէք տիր:

Շանկայ 12 դեկտ.

Րիվայէթ օլունտուղընա կէօրէ, Ճաբօնլըլար միւսաալէհա իչիւն միւզաքէրաթա կիրիշմէգտէն էվվէլ, Ճաբօնը քէյլէսի կէթիրէնէ միւքաֆաթ վա իտէն պիրինճիլէ Չին մէմուրլարընըն՝ գաթլ ու իտամ օլընմագ իւզրէ «քէնտիլէրինէ (Ճաբօնլըլարա) Թէսլիմ օլունմալարընը մուսիրրանէ Թալէպ իտիյօրլար:

Մատրիտ 12 դեկտ.

Սբանիայա կէլէճէք Մարօգ (Ֆաս) Ֆէվգէլատէ հէյէթը սէֆարէթ րէիսի Ապտուլ Քէրիմ Պրիգատըն՝ Թանճայա միւվասալէթիլէ, եագընտա Սբանիանըն Գատիքս լիմանընա հարէքէթ իտէճէկի, վէ Մելիլա Թազմինաթը հարպիյէսինէ Թախսիս օլընան 200000 դուրօ մէպլաղըն՝ բօսթա վաբօրընա Թէսլիմ իտիլէճէկի խապէր վէրիլիյօր:

Մէպլաղը մէզպուր էվվէլա Թանճայա վէ մուախխարէն Սբանիայա կիթմէք իւզրէ Մազակրանտա վաբօրա գօնմուշ տըր:

Լօնտրա 12 դեկտ.

Բօրթ-Արթիւրտէն վարիտ օլան խապէրլէրէ կէօրէ, Ճաբօնը մարէչալ Օյամա՝ Բօրթ-Արթիւրի զապթ իթտիկի սըրատա, Չինլի ամիրալ Թինկսին տօնանմասընտան մէզքիւր լիմանտա հիչ պիր սէֆինէ պուլընմամագտա իմիշ: Ճաբօնլըլար Բօրթ-Արթիւրի ալտըգլարընտա, եալընըզ պիր Թօրբիլ վաբօրըյլա 2 քիւչիւք եէլքէն սէֆինէսի վէ տէրտէսթ իտիլմիշ ինչա պուլընան պիր գրուազէօր վաբօրը զապթ իթմիշլէր տիր:

ԶԸՐԱԱԹ ՊԱՆԳԱՍԸ

1308 սէնէսի հէսապը գաթիյէսինին նէշրի մունասէպէթիյլէ պագը միւթալէաթ.

Սայէի Թէրագգըյաթվայէի հազրէթը Բատիշահիտէ Մէմալիքը Մահրուսէի Շահանէ տախիլինտէ վիւճուտէ կէթիրիլէն Թէէսիսաթը նաֆիա միյանընտա, Զըրաաթ Պանգասընըն ասըլ միւհիմմ պիր մէվգը Թութմագտա օլտուղը միւհթաճը իզահ տէյիլ տիր։

Զըրաաթ Պանգասը՝ սէրվէթը ումումիյէմիզին վէսաիթը խըթիհսասիյէսինին պաշլըճասը օլան զըրաաթըն դըդը Թէրագգիսը մէսաբէսինտէ տիր։

Ֆագիր՝ Թօխում պէտէլի վէ ալէթ կիւնտէլիկի Թէտարիք իթմէք, գէնկին տէ էվվէլքինտէն տահա վասի ամէլիյաթ իճրա էյլէմէք իչիւն նուգուտ Թէտարիքինէ մէճպուր օլապիլիր։

Պու ահվալտէ Զըրաաթ Պանգասը՝ չիֆթճիլէրիմիզին գայէթ ճիտտի պիր հարտըմճըսը տըր քի, հիւքիւմէթը Սէնիյէնին էլթաֆը Թէպաաբէրվէրանէսինտէն նումունէնիւմա օլարագ, անլէրին գալպինտէ հըսսիյաթը ուպուտիյէթքեարանէյի Թէզյիտ էյլէմէքտէ տիր։

Պինաէնալէյհ պու Պանգանըն մուամէլաթընըն պուլընտըղը հալ, անընլա մուամէլէսի օլանլարտան մաատա, ումում Թէբաագըրէրվէրանէ տախի էհէմմիյէթի հայիզ օլուպ, մէմլէքէթիմիզին ֆէննը սէրվէթէ ալա Թէրագգիյաթընըն միգտարը հիւքմինտէ օլան մէվատտըն գայէթ միւթէնալարընտան մաատուտ պուլընմագտա տըր։

Իշթէ պու սէպէպտէ մէյանի տիր քի, Զըրաաթ Պանգասընըն 1308 սէնէսի հէսապը գաթի խուլասասընըն պու քէրրէ նէշրի միւնասէպէթիյլէ սէրտ իտէճէկիմիզ միւթալէալըն ամիյէնին միւհիմ գարիէլէրիմիզ … նազարը տիգգաթա ալընաճաղընը գավիէն ումիտ իտէրիզ։

⁂

Զըրաաթ Պանգասը կիպի պիր Թէէսիսը մալիյէն պահս իտիլիրկի սըրատա, իլք իւրատ իտիլէճէք սուալ՝ անըն սէրմայէսինէ միւթէալլիգ օլմագ լազըմ տըր։

Պինաէն ալէյհ սօրալըմ քի, «Զըրաաթ Պանգասընըն սէրմայէսի նէ՞ րաատէտէ պուլընըյօր։»

Պանա՝ նէյը իտիլէն խիւլասա ճէվապի շու ճէվապը վէրիյօր.

«1307 սէնէսի գայէսինտէ, Զըրաաթ Պանգասընըն սէրմայէսի իթիպարիսի 341,836,807 ղր. 2 բարա, վէ հազիրի սէրմայէսի իսէ՝ 143,723,163 ղր. 14 բարա օլտուղը հալտէ, 1308 սէնէսի խիթամընտա սէրմայէի իթիպարի 384,146,311 ղր. վէ սէրմայէի հազիրի իսէ 183 միլեօն 449,704 ղր. 7½ բարայա պալիղ օլմուշ տըր։»

1308 սէնէսի գարփընտա հազիրի սէրմայէ 39,726,540 ղր. 33 բարա րաատէսինտէ Թէզայիւտ էյլէմիշ տիր։

Ֆագաթ իթիպարի սէրմայէ վէ հազիրի սէրմայէ Թաբիրլէրինտէն աճապա նէ՞ անլայաճաղըզ։

Զըրաաթ Պանգասընըն իթիպարի սէրմայէսի՝ էսկի մէնաֆի սանտըգլարընտան տէվր իտիլէն մէպալիղ իլէ, Նիզամնամէսի մուճիպինճէ մէզքիւր Պանգայա կիթմէսի լազըմ կէլէն մէպալիղտէն միւթէշէքքիլ տիր։

Հազիրի սէրմայէ իսէ՝ Պանգանըն սանտըղընտա պուլընան, վէ պինաէն ալէյհ՝ մուամէլաթտա իսթիմալ իտիլէրէք, Թէմէթթիւ հասըլ իտէն բարա տըր։

Իթիպարի սէրմայէ՝ 1307 սէնէսի խիթամընտա 344,835,056 ղր. 5 բարատան իպարէթ օլուպ, էրպապը միւրաճաաթա գարզէն բարա վէրիլմիշի գէման հիսապա խախալ իտիլմիշ իքէն, սօնրա Թահսիլ օլունամայան 2,998,249 ղր. 3 բարա ֆայիզ՝ պիլախէրէ միւսթէգրիզլէրտէն Թահսիլ իտիլիրկի հալտէ, նէնիտէն սէրմայէյէ իլավէ իտիլմէք իւզրէ՝ 1308 սէնէսի իպթիտաասընտա ումում սէրմայէտէն Թէնզիլ իտիլմիշ օլտըղընտան, 1307 սէնէսի սօնընտագի իթիպարի սէրմայէ 341 միլեօն 836807 ղր., 2 բարայա Թէնէզզիւլ իթմիշ, վէ պունա մէնաֆի հըսսէի իանէսինտէն, վէ ֆաիզտէն, գայտիյէ րէսմինտէն, վէ մէնաֆի սաիրէտէն հասըլ օլան 54,493,525 ղր. 5 բարա իլավէ իտիլտիկի հալտէ, իթիպարի սէրմայէ՝ 396 միլեօն 330,332 ղր. 7 բարայա պալիղ օլմուշ տըր։

1308 սէնէսի գարփընտա Պանգա մէմուրլարի վէ միւսթախտէմլէրինէ մաաշաթ իչիւն վէրիլէն մէպալիղ իլէ, սաիր մէսարիֆը իտարէ՝ 5 միլեօն 594,946 ղր. 12 բարայա պալիղ օլմուշ տըր։

Պու մէպլիղ՝ 1307 սէնէսի մաաշաթ վէ մէսարիֆ մէպլիղինէ նիսպէթլէ՝ 721,771 ղր. ֆազլա իսէ տէ, պու ֆազլանըն պէօյլէ գըրամ՝ ինշաաթ վէ Թէյքիրաթ մէսարիֆի (Փրէ տը Բրէմիէր Ինշաաթը) կիպի, պիր տէֆայա մախսուս մէսարիֆտէն մաատուտ, վէ մա մաֆիհ՝ սէրմայէնին արթմասընա վէ մուամէլաթըն քէսպ իթտիկի վիւսաթա նիսպէթլէ էհէմմիյէթսիզ պուլընմագտա տըր։ Պա իրատէի Սէնիյէի հազրէթը Բատիշահի իտարէի մէրքէզիյէ իչիւն Տէրսաատէթտէ ինշա օլունան պինանըն մէսարիֆաթը ինշաիյէսինին պէօյլէ գըրաը 1308 սէնէսի գարփընտա վուգու պուլմուշ օլտըղընտան, պու սէնէնին հիսապընա խախալ իտիլմիշ տիր։

1307 սէնէսի գարփընտա Թէմէթթիւաթը գայըը սաֆիյէ (էանի մէսարիֆ Թէնզիլ իտիլմէքսիզին քեար) 5,224,244 ղր. վէ մէսարիֆ 4 միլեօն 873,170 ղր. րաատէսինտէ պուլընարագ, սաֆի քեար 351 պին 69 ղր. տան իպարէթ պուլընմըշ իտի։

1308 սէնէսի գարփընտա իսէ՝ գայըը սաֆի Թէմէթթիւ 6,632,001, վէ մէսարիֆ 5,594,946 ղր. րաատէսինտէ պուլընարագ, Թէմէթթիւաթը սաֆիյէ 1,037,055 ղրուշ րաատէսինտէ պուլընմըշ տըր։

Պինաէն ալէյհ՝ 1308 սէնէսի գարփընտա 1307 սէնէսինէ նիսպէթլէ, սաֆի քեարտա 785,985 ղր. Թէրագգը վագը օլմուշ տըր։

1306 սէնէսի իպթիտաասընտան իթիպարէն Թուրուգ վէ մէպալիղ մէմուրինը ֆէննիյէսիյլէ, Զըրաաթ միւֆէթթիշլէրի մաաշաթ վէ մէսարիֆինին խազինէի ճէլիլէտէն վէրիլէն Թախսիսաթլարընըն գաթ՝ Թըյյա պունա մուգապիլ սէնէվի 3 միլեօն ղր. գատար աքչէնին Զըրաաթ Պանգասընտան սարֆ օլունմասընա իրատէի Սէնիյէի հազրէթը Բատիշահի չէրէֆսանիհ պուլըրմըշ օլտըղընտան, պունտան միւթէհասըլ մաաշաթ վէ մէսարիֆէ մահսուպէն 1308 սէնէսի գարփընտա 2,964,387 ղր. 8 բարա վէրիլմիշ տիր։

Պանգանըն Նիզամնամէի էսասիսինին 39ընճը մատտէսի մուճիպինճէ, Պանգանըն սաֆի քեարընըն պիր սիւլիւսիւ (⅓) սէրմայէնին Թէզյիտինէ, վէ պագը գալան իքի սիւլիւսի (⅔) տախի Մէմալիքը Մահրուսէի Շահանէնին ահվալը զըրաիյէսինին Թէրագգիսընա սարֆ օլունաճաղընտան, սէնէյի սապըգա օլտուղը կիպի, 1308 սէնէսինտէ տախի, Պանգանըն իքերիքի սէնէլէրտէ հուսուլէ կէլէճէք Թէմէթթիւաթը սաֆիյէսինտէն մահսուպը իճրա օլունմագ իւզրէ Զըրաաթ մէքթէպլէրի իչիւն 1,860,255, վէ ումուրը զըրաաթ իչիւն տախի 1,692,077 ղր. 30 բարա սարֆ օլունմըշ տըր։

Զըրաաթ մէքթէպլէրի իչիւն սարֆ իտիլէն 1,860,255 ղր. 8 բարատան մէրքէզը իտարէճէ սարֆ իտիլէն մէպալիղ պէր վէճհը աթի տիր.

	Ղուրուշ	Բարա
Հալքալը մէքթէպինին տուլյունը ամիրգասընա	27423	25
Իբլալը ինշաաթընա	175748	29
Մէսարիֆը իպթիտաիյէի Թէյքիրիյէ	275733	35
Մաաշաթ վէ մէսարիֆը ինշաիյէ	444788	20
Ֆէննը Զըրաաթըն Թահսիլի իչիւն Էվրոպայա իզամ օլունան Թալէպէնին մէսարիֆինէ	153301	03
Մէճճանէն զիւրրայա Թէվզի իտիլմէք իւզրէ Էվրոպա վէ Ամէրիգատան ճէլպ օլունան Թոխումլուգ տօհում վէ մէսարիֆինէ	314318	37
Մէրքէզը իտարէճէ վուգու պուլան մէսարիֆին էճմալի	1391314	29

Վիլայաթտա վուգու պուլան մէսարիֆին Թէֆէրրիւաթը

Սէլանիք զըրաաթ մէքթէպի մէսարիֆի	191818	25
Պրուսա զըրաաթ մէքթէպի մէսարիֆի	130877	01
Էնգարէ նիւմունէ Թարլասը մէսարիֆի	202	30
Ատանա նիւմունէ Թարլասը մէսարիֆի	14343	35
Էրզրում նիւմունէ Թարլասը մէսարիֆի	8208	15
Հալէպ նիւմունէ Թարլասը մէսարիֆի	29977	34
Սիվաս նիւմունէ Թարլասը մէսարիֆի	12580	30
Շամ նիւմունէ Թարլասը մէսարիֆի	5000	
Գոնիա նիւմունէ Թարլասը մէսարիֆի	26022	20
Չէքիրկէ իպթափը մէսարիֆի	49908	28
	1860255	7

⁂

Շիմտի կէլէլիմ Զըրաաթ Պանգասը Թէէսիսինտէն մագսատը ասլի օլան զիւրրաէ նուգուտ իգրազը մատտէսինէ.

Էսկի սէնէլէրտէն հէնուզ Թահսիլ իտիլմէմիշ օլարագ 1308 սէնէսինէ տէվր իտիլէն 91,882,648 ղր. 6½ բարա հիսապ խարիճինտէ օլարագ, սէնէի մէզքիւրէ գարփընտա զիւրրայա միւճէտտէտէն 82 միլեօն 543,339 ղր. 24½ բարա իգրազ իտիլմիշ, վէ պինաէն ալէյհ իգրազաթ մուամէլաթը 174,425,987 ղր. 31 բարայա պալիղ օլմուշ տըր։ Պունըն 35,933,804 ղր. 30 պուչուգ բարասը Թահսիլ իտիլիպ, պագի 138,492,183 ղր. մաթլուպ օլարագ 1309 սէնէսինէ տէվր օլունմըշ տըր։

Պինաէն ալէյհ՝ 1308 սէնէսի գարփընտա պիր Թարաֆտան Թահսիլ վէ տիկէր Թարաֆտան իգրազ իտիլէն մէպալիղ խարիճ օլտուղը հալտէ, մէնաֆի հիսսէսիյէ վարիտաթը սաիրէտէն տահա 46,609,535 ղր.ըն իգրազաթա իսթիմալ իտիլտիկի անլաշըլմագտա տըր։

1305 սէնէսի իպթիտաասընտան 1308 սէնէսի գայէսինէ գատար զիւրրայա իգրազ օլունան մէպալիղ ճէման 206,304,295 ղր. 13 բարայա պալիղ օլմուշ, պուլընտըղը նազարը տըգգաթա ալընընճա, Զըրաաթ Պանգասընըն ասըլ միւհիմմ պիր խըտմէթ իւֆա իթմէքտէ պուլընտըղը՝ էնզարը շիւքրանիյէթ մուվաճճէհէսինտէ Թէմամիյլէ Թէճալլի իտէր։

Էզճումլէ Թէճրիւպէնին կէօսթէրտիկի տէգայիգ, վէ Նիզամըն միւսաատէսինէ կէօրէ, մուամէլէի իգրազիյէնին բէյաթ էրրէյէ Թէնզիլ իտիլէրէք, միւսթէգրիզլէրտէն ֆաիզ վէ րէսիւմաթ մահսուպէն հէր սէնէ պիր միգտար աքչէ իսթիյֆասըյլա Թահսիլը տուլյունը օլունմագտա, վէ ալաճաղըն Թահսիլի իչիւն րէհն մագամընտա կէօսթէրիլմիշ օլան մէզրուաթլարըն ֆիւրուխթընէ մէճպուրիյէթ հասըլ օլմամագ իչիւն Թէտապիրը մախսուսէ մէրաճաաթ իտիլմէքտէ պուլընմասը՝ էն՝ զիյատէ տըգգաթա շայան ահվալտէն պուլընարագ, բէք միւֆիտ նէթիճէլէր հասըլ էյլէմէքտէ տիր։

Զըրաաթ Պանգասը պիր Թարաֆտան զիւրրայա իգրազը նուգուտ իթմէքտէ օլտուղը կիպի, տիկէր Թարաֆտան տա էրպապը իգթիսատա (էանի Թասարրուֆ վէ իտաէ սայէսինտէ բարա արթըրանլարա) սէնէվի 100տէ 4 ֆաիզ իլէ բարա գապուլ իթմէք սուրէթիյլէ գայէթ միւֆիտ պիր խըտմէթ իպրազ էյլէմէքտէ տիր։ Պու հիսապտան տոլայը 1309 սէնէսի իպթիտաասընտա Պանգա նէզտինտէ 226 պին 206 ղր. 15 բարա մէվճուտ օլտուղը հալտէ, սէնէի մէզքիւրէ խիթամընտա գատար, պու բարա՝ 676,264 ղր. 9 բարայա պալիղ օլմուշ, վէ պունա մահսուպէն 293 պին 754 ղր. 38 բարա Թէէտիյէ իտիլէրէք, պագի 382,509 ղր. 11 բարա՝ 1309 սէնէսինէ տէվր իտիլմիշ տիր։ Պու մուամէլէնին Թէրագգըսը՝ վիլայէթլէրտէ Թասարրուֆա րիայէթին արթմագտա պուլընտըղընը կէօսթէրտիկինտէն, մէմնունիյէթը շայան տըր։

Խազինէի ճէլիլէնին պագը մէսարիֆը միւպէրրէմէսինէ վէրիլմէք, վէ սէնէվի 100տէ 4 ֆայիզէ պէտէլ, 1308 սէնէսի աշար վէ աղնամ վարիտաթընտան Թէսվիյէ իտիլմէք իւզրէ, 10 միլեօն ղր.ըն Զըրաաթ Պանգասընտան խազինէի միւշարէիլէյհայա իգրազը՝ իրատէի Սէնիյէի հազրէթը Բատիշահի միւգթէզաի ալիսինտէն օլտըղընա մէպնի, նուգուտը մէվճուտէսի միւսաիտ օլան չիւպէյլէրտէն 10,010,329 ղր. 10 բարա ճէլպ իտիլէրէք, պունըն 10 միլեօն ղր.ը խազինէի ճէլիլէյէ վէրիլմիշ, վէ մէպլաղը մէզպուրըն րէսիւմաթըյլա իչէյէճէք ֆայիզինէ մահսուպէն սէնէի մէզպուրէ աշար վէ աղնամ վարիտաթը իւզրինէ ալընան 10,200,200 ղր.ըզ հէվալէ՝ այնը օլտուղը չիւպէյէրէ իատէ օլունարագ, մէզքիւր հէվալէլէր պէտէլաթընտան 4,062.408 ղր. Թահսիլ, վէ պագը 6,137,592 ղր. մաթլուպ՝ էրթէսի սէնէյէ տէվր իտիլմիշ, վէ պու մաթլուպըն տա Թահսիլի տէրտեսթ պուլընմըշ տըր։

Պագը Թէշէպպիւսաթը Նաֆիա հազրէնտագի խասսաթըրը աիտ իտէրինէ 14,836,853 ղր. 23 բարա՝ չիւպէ վէ սանտըգլարտա Թէվգիֆ իտիլմիշ իսէ տէ, մուախխէրէն Թէվգիֆէ լիւզում գալմատըղը ճիհէթլէ, իգրազաթա Պագը Ալիտէն էմիր ու իշար պույուրուլմասը իւզրինէ, մէպլաղը մէզպուրըն 12,347,732 ղր. 36 բարասը 1308, վէ պագըսը 1309 սէնէսի գարփընտա աիտ օլտըղլարը սանտըգլարա իատէ իտիլէրէք, իգրազաթա սարֆ ու իթա գըլընմըշ տըր։

Մէսարիֆ հիսսէի իանէսինին մէճմուը 12,578,954 ղր. 8 բարայա պալիղ օլմուշ տըր։

Եօլլար պէտէլաթը նագտիյէսինտէն իսէ 23,068,544 ղր. Թահսիլ, վէ պագը 29,602,382 ղր. 28 պուչուգ բարա պագայա օլարագ 1309 սէնէսինէ տէվր իտիլմիշ տիր։

⁂

Հիսապ գաթի միւվազէնէսինին տիկէր պապլարընըն պէօյլէ պիր էհէմմիյէթի օլմատըղընտան, Թիզքեարընտան սարֆը նազար իտէճէյիզ։

1308 սէնէսի գարփընտա Զըրաաթ Պանգասընըն Նագտէն Խէգինէը մագպուզաթը սէնէի սապըգատան տէվր իտիլէն մէվճուտ իլէ պէրապէր 240,002,201 ղր. 18 բարա, վէ մէտֆուաթը 198,952,962 ղր. 32 բարայա պալիղ օլմուշ պուլընմասը տախի մուամէլաթըն ճէսամէթինէ պիր տէլիլ տիր։

Պու բագգամլարը սէրտ իթտիկիմիզ սըրատա, Զըրաաթ Պանգասը միւտիրը ումումիսի աթուֆ. Ճէմալ պէյ էֆ. հազրէթլէրինին՝ Պանգա ումուրընըն Թէրագգըսը էմրինտէ՝ ամալը խայըրխահանէլէրի … հազրէթը Բատիշահի տաիրէսինտէ իթթիխազ էյլէտիկլէրի Թէտապիրը միւսիպէի՝ լիսանը շիւքրանլա եատ իթմէքլէ միւմքին տէյիլ տիր։

Զըրաաթ Պանգասը կիպի պիր Թէէսիսը ճէսիմին իտարէսի բէք պէօյլէ իգթիտար վէ վուգուֆա միւթէվագգըֆ տըր։

Ճէմալ պէյ էֆ. հազրէթլէրինին պու իգթիտար վէ վուգուֆը՝ Էվրոբա էրպապը իխթիսասընա մուատիլ տէրէճէտէ հաիզ պուլընտուգլարը՝ հասըլ օլան նէթիճէ իսպաթ իթմիշ տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մահմուտիյէ Տախիլիյէ էվրագ մէմուրը իզզ. Վէհպի պէյէ՝ Թէրֆիէն րիւթպէի սանիյէ սընըֆը միւթէմայիզի,

Թէրճէմէ գալէմի խուլէֆասընտան իզզ. Ապտիւլ Պագը պէյէ Թէրֆիէն րիւթպէի սանիյէ սընըֆը միւթէմայիզի,

Մահմուտիյէ Տախիլիյէ Պուլկարճա կազէթէսի միւֆէթթիշի իզզ. Ալի Ֆէհմի, վէ խուլէֆատան իզզ. Վէյիտ, վէ Ճէզաիրը Պահրը Սէֆիտ մէքթուպի գալէմի միւմէյյիզի իզզ. Թահսին էֆ. լէրէ մէքթուպի գալէմի խուլէֆասընտան Հալէթ պէյէ Թէրֆիէն րիւթպէի սանիյէ սընըֆը սանիսի,

Մէքթուպի Սատարէթ գալէմի խուլէֆասընտան րիֆ. Ահմէտ Մահիր պէյ իլէ Մահմուտիյէ Տախիլիյէ գալէմի խուլէֆասընտան րիֆ. Ֆէհմի էֆ.յէ, վէ ումուրը հուգուգիյէի միւխթէլիթէ գալէմի է-

---

)(236)(

ՌՕՏԻԼ ԻՏԱՐԷԽԱՆԷՍԻ

ՄՈՒՍԷԼԼԻՖԻ — ՄՈՒԹԷՐՃԻՄԻ

ՔՍԱՎԻԷ ՏԸ ՄՕՆԹԷՓԷՆ — ԱՆՏՕՆ ԱԼԻՔ

Պու ճինայէթէն գալպի բահաթլանարագ, Թէքէնին էթէյինի միւրուր իլէ խարապէլէրին իչինէ սալտըրը վէրտի։

Պիր Թագըմ խարապէլէրին իչինտէ վէ չալըլըգ չըրբըլըգ վէ հապանի նէպաթաթ իլէ մուհաթ օլան գայէթ սարբ մահալլէր արասընտա պիր եօլ պուլուպ կէչմէք իւզրէ խայըլ գահմէթ վէ սըգընթը չէքիփ. Պանըը պէրապէր ալըփ տա գըլաղուզլըգ իթտիրիլմէտիքճէ, հիչ պիր նէթիճէ հասըլ օլամայաճաղընա կիթտիքճէ գանաաթ կէթիրմէքտէ իտի։

Էվվէլտէ Վօպարօն սիլսիլէսինէ մախսուս օլան գօնաղըն վէրտանէլէրինտէ վագըթ կէչիրմէքտէն հիչ պիր ֆարտէ հուսուլէ կէլէմէյէճէյինի անլայարագ, Ռօտիլ Թէբէտէն աշաղը էնիպ, վէ աթը պաղլամըշ օլտուղը աղաճտան սէօքիւպ գարիյէնին եօլունը Թութտու, վէ պիր արալըգ Թարիֆ իթմիշ օլտուղըմըզ խանէնին սահիպի քիմ օլտուղընը գուլիպէտէն գուլիպէյէ տոլաշարագ իսթիֆսար իթտի. լաքին հիչ պիր Թարաֆտան մէմնուն օլաճագ սուրէթտէ պիր ճէվապ իսթիհսալինէ մուվաֆֆագ օլամատը Նիհայէթ կէնճլիյինտէ Բէմբէր գասապասընտա խըզմէթքեարլըգ իթմիշ օլան իսթիրյար պիր գարըյա Թէսատիւֆ իտէրէք, խանէնին սահիպի քիմ օլտուղընը մէրգումէտէն անլատը։

Գասապայա ավտէթինտէ տօղրու խանէնին սահիպինէ միւրաճաաթ իթտի. Մէրգում իսէ խանէյէ պիր միւսթէճիր գուլնուր իթմէսինտէն տոլայը Թէճճիւպ գալտը.

Ռօտիլ իսէ մէրգումըն պու Թէճճիւպինտէն իսթիֆատէ գալգըշարագ, հիչ պիր չէւպհէ վէ վէսվէսէյէ վարըլմայաճագ սուրէթտէ վէ հէր տիւրլիւ Թէտգիգաթըն էօնինի ալապիլէճէք մէրթէպէտէ իտարէի լիսան իթմէյէ գալգըշարագ տէտի քի.

—Ղայէթլէ Թէհլիքէլի պիր ալինիր իլլէթինէ ուղրամըշ օլան զըզըմ իլէ պուրայա կէլտիմ. Բարիզտէ զըզըմը մուալէճէ իթմիշ օլան էն մէշհուր Թապիպլէր, բիւզկեարըն բէք զիյատէ չիտտէթլէ էստիյի պիր մահալտէ … հէթտէ պիր միւտտէթ իգամէթ իթմէսի Թավսիյէ … գասապանըզըն ճիվարընը … Բէնմարգա գարիլ օլուպ Թահթը Թէսարրուֆընըզտա պուլընան խանէնին իչիմէ եարայաճաղընը անլատըմ. պինաէնալէյհ մէզքիւր խանէյի իւճ այ միւտտէթլէ պէնտէ նիզէ իճար իթմէնիզի րիճա իտէրիմ.

—Մատամ քի գուլվէթլի րիւզկեար արայօրսընըզ, օ գատար չիտտէթլի րիւզկեար էսէն պիր մէվգը հիչ պիր Թարաֆտա պուլամայաճաղընըզը էմին օլապիլիրսինիզ. կէճէ կիւնտիւզ էօքիւզլէրին պույնուզլարընը սէօքիւպ չըգարաճագ տէրէճէտէ գուլվէթլի րիւզկեար էսէր.

—Տիմէք օլուր քի քիրայա վէրմէյէ մուվաֆագաթ իտիյօրսընըզ.

—Մաէլմէմնունիյէ.

—Օ հալտէ ֆիյաթընը գարարլաշտըրալըմ.

Խանէնին սահիպի օ գատար էհվէն պիր ֆիյաթ Թալէպ իթտի քի, Ռօտիլ պիլա իթիրազ գապուլ իթտի. Ռօտիլ բարալարը վէրտիքտէ սահիպը խանէ՝ քէմալը մէմնունիյէթլէ էվին անախթարլարընը Թէսլիմ իլէ, խանէնին միւշթէմիլաթընտան օլարագ, միւքէմմէլ հալտէ պիր քիլէր իլէ, պիր չամաշըրլըգ, պիր գույու, պիր արապալըգ վէ պիր տէ ախըր պուլունտուղընը Թէֆհիմ էյլէտի.

Ֆէրտասը կիւնիւ Ռօտիլ քէնտի արապասընը Բէմպէրտէքի օթէլտէ պըրագըպ, Ֆրինչ Հօրնէր վէ Պլանչ իլէ պիր արապայա րաքիպ օլարագ, Վօպարօն սիլսիլէսինէ մախսուս օլան գարիյէյէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթթիլէր.

27.

Բօլ Մէրսիյէ Ռօտիլ իլէ Ֆրինչ Հօրնէրին վէ Պլանչըն րաքիպ օլտուղլարը բօսթա արապասընըն Ալանսօն Թարիգիյլէ Պրըթանիյա տօղրու հարէքէթ իթմիշ օլտուղը իթթիքտէն սօնրա, մէրգումանը Թաագըպ իթմէք իւզրէ վագըթ զայի իթմէյի Թէճվիզ իթմէտիյինտէն, աէրհալ Վիգթօւար սօգաղընտա պէքլէտիլէ, պիրազ սօնրա Պրէսթ գասապասընա միւթէվէճճիհէն պիր բօսթա արապասը հարէքէթ իտէճէյինի վէ արապատա պիրինճի մէվգը օլմագ իւզրէ խալընըզ պիր քիշիլիք եէր գալմըշ իտիւկինի իսթիխպար էյլէտիքտէ, պիրինճի մէվգը պահալը օլմասը հասէպիյլէ բէք զիյատէ ճանը սըգըլարագ վէ Ֆագաթ պու բօսթայը գաչըրմամագ իչիւն էվէրմէյէրէք Բին նամ մահալէ գատար կիթմէք իւզրէ օ պիր քիշիլիք էյրին իւճրէթինի բէշինէն վէրիպ, հէման արապայա կիրտի վէ Թանըմամաղը իչին չիւշման չախըրըն օրթա էյրինէ էյլէշտի.

Բօսթա արապասը պիր սիւրաթը ֆէվգէլատէ իլէ Բարիզտէն միւրուր իթտի. Բօլ Մէրսիյէ պու սիւրաթտան տոլայը մէմնուն օլտու իսէ տէ, Բարիզտէն միւֆարէգաթ իթտիքտէն սօնրա արապա աղըր աղըր հիւրիւմէյէ պաշլատը. Արապա հայվանլարը տէյիշտիրմէք իւզրէ պիր էվտէ տուրտուգճա, Բօլ արապատան էնէր վէ արապաճըլարը իսթիճվապէ պաշլար իտի. վէ պաղըրմա ճիւզի պիր պախշիշ վէրէճէք իքի էրքէք իլէ պիր գըզը հավի օլան պիր էվի պուրիշա արապաճընըն պիր գաչ սաաթ էվվէլ օրատան կէչիպ կէչմէմիշ օլտուղընա տաիր մալումաթ վէ իստահաթ արար իտի.

Բին գասապասընա գատար Թագիպէն սէքսէն սէքիզ միլ մէսաֆէ գաթ իտիլէրէկ Բօլ պու եօլտա իսթիխպարաթա պուլունամըշ վէ մալումաթը գաթիյէ ալապիլմիշ իտի իսէ տէ, օնտան սօնրա իսթիճվապ իթտիկի արապաճըլարտան պիր շէյ անլայամամըշ իտի.

Բինտէ եօլ իքիյէ մունգասըմ օլուպ, պիրիսի Պրէսթ Թարաֆընա վէ տիքէրի տէ Բէմբէր գասապասընա միւնթէհի օլտուղընտան, հանկը եօլու Թութաճաղընը Բօլ պիլէմէմէյէ պաշլատը, վէ հաթթա իլքին կիւնիւ իքի բօսթա արապասը կէլիպ, պիրիսինին Պրէսթ Թարաֆընա վէ տիքէրինին Բէմբէր ճիհէթինէ կիթմիշ օլտուղընը խաթըրլայարագ, Թէլաշ վէ խէլէճանը բէք զիյատէ արթտը.

Պու արապաճըլարտան հանկըսընտա կէնճ պիր գըզ պուլունտուղընա տաիր արապաճըլարտան հիչ պիր մալումաթ ալամատըղընտան, նէ եապաճաղընա վէ հանկը Թարաֆա կիտէճէյինէ տաիր պիր գարար վէրէմէտի.

(Տէվամը վար)

մանէթ մէմուրը Ֆեամիլ պէյէ թէրֆիէն րիւթպէի սալիսէ,

Մաթպուաթը Տախիլիյէ գալէմի խուլաֆասընտան ֆիւթուվ. Թաճսին էֆ. իլէ Ապտիւլ Վէհապ պէյէ րիւթպէի րապիա,

Թէրճեմէ գալէմի խուլաֆասընտան ֆիւթուվ. Օսման պէյ իլէ էվանօս Պիտայէթ մաճքէմէսի ազասընտան Եուսուֆ Զիյա էֆ.յէ րիւթպէի րապիա թէվճիհ պույրուլմուշ տըր.

* *

Էնգարէ վիլայէթի տախիլինտէ քեաին Սունկուրլու գազասը գայմագամլըղը Միւհալիճ գայմագամը ատըրֆ Սաիտ Ղալիպ էֆ.յէ թէֆվիզ պույրուլմըշ, վէ մումայիլէյհին Զաթը չէվքէթմէապըմը հազրէթը խիլաֆէթփէնահիյէ վէ Ցէվլէթը Ալիյէյէրինէ սատըգանէ իչֆաի հիւսնի խըտմէթ իտէճէկինէ տաիր թաճլիֆինին իճրասը մաճալինէ պիլտիրիլմիչ տիր.

Մէքսաթիյէ էնճէպիյէ վէ գայրը Միւսլիմէ թէֆթիշ մէմուրլըղը չօհսէսինտէ գալմագ իւզրէ էնճէպի քիւթիւպխանէ վէ մաթպաալար միւֆէթթիշիկի Մէքթէպը Սուլթանի մէչզունլարընտան Մէհմէտ խալիտ պէյէ թէֆվիզ պույրուլմըշ վէ ալէյհուսալ էմրը Թահլիֆի իճրա գըլընմըշ տըր.

Երքեանը Հարպիյէի Ումումիյէ Յինճի վէ Գինճի չիւպէլէրի միւաւիրի երքեանը մէգքիւրէ միրալայլարընտան սաատ. Էօմէր Ֆեամիլ պէյէ միրլիվալըգ (փաշալըգ) րիւթպէսի,

Եավէրանը Ֆախրիի Հազրէթը Շէհրիյարիտէն Խասսա օրտուի Հիւմայունը ըէտիֆ պիրինճի Պրուսա ալայը միրալայը սաատ. Մէհմէտ Բէչիտ պէյէ միրլիվալըգ րիւթպէսի թէվճիհիյլէ, Դնճի Ֆրգանըն Յինճի Աֆիօն Գարահիսարը լիվասընա գըմանտան թային պույրըլմըշ տըր.

* *

ՆԻՇԱՆ

Վիէննա սէֆարէթը Սէնիյէսի աթաշէ միւլքիէի երքեանը հարպիյէ գայմագամլարընտան իզզ. Սապրի պէյէ թէպտիլէն 2նճի Մէճիտի,

Մարսիլեատա Ֆրէտի Լնուրյեմիրիէլ է Գոմէրսիալ է տը Ցէրօդ տիրէքթօրը Մ. Օտուալ Բօրիէրէ 2նճի Մէճիտի,

Ցախիլիյէ էվրագ միւտիրի մուավինի սաատ. Մէհմէտ պէյէ Յինճճի վէ Մաթպուաթը Ցախիլիյէ միւմէյյիզը սանիսի իզզ. Բէչատ, վէ Ցախիլիյէ էվրագ օտասը խուլաֆասընտան Հասան, վէ Լիվօրնօ չէհպէնտէրի Արամ պէյլէրէ գալէմը մէգքիւր խուլաֆասընտան Հաֆըզ Ալի էֆ.յէ Գինճի Օսմանի,

Ամասիա էչրաֆընտան Մէվլէվի չէյխ Արիֆ վէ Մաթպուաթը Ցախիլիյէտէ էրմէնիճէ կաթէպալար միւֆէթթիշի իզզ. Մինաս Պրունսըզեան էֆ.լէրէ Ցախիլիյէ էվրագ օտասը խուլաֆասընտան Շէմսի վէ Միւմթազ վէ Մահմուտ պէյլէր իլէ Բէօսթէնճէ ճէօմաաթը իսլամիյէ միւթէպէրանընտան վէ մէճլիսը իտարէ ազասընտան Ալի Հայտըր էֆ.յէ Գինճի Մէճիտի,

Ֆրանսա երիգպաշըլարընտան Մ. Պուրժուա իլէ Մ. Պօմէրիլէ Գինճի րիւթպէտէն Մէճիտի նիշանը գիչանլարը իհսան պույրըլմըշ տըր.

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻՑԷ ՎԷ ԳՕԼԷՐԱ

ՌԷՍՄԻ

Նոյ. 30ռա Գինճի կիւն օլմագ իւզրէ, Տիյարպէքիրտէ գօլէրատան հիչ պիր վուգուաթ օլմամըշ տըր.

* *

Պալըքեսէրտէն կէթիրիլէճէք ասաքիրին էվվէլ էմրտէ Թուզլատա հագգլարընտա թիւթսիւ ամէլիյաթը իճրասը լազըմ կէլէճէկի՝ Սըհհիյէ Նէզարէթինէտէն մագամը Սատարէթէ ճէվապէն իշար օլընմըշտըր.

* *

Պիր միւտտէթտէն պէրու մուվագգաթէն իտարէ օլընմագտա օլան Բատօս գարանթինասը թէզապէթինէ Սըհհիյէ աթըպպասընտան տօգթ. Համպուրկըն թայինի խուսուսընա Մէճլիսը Սըհհիյէճէ գարար վէրիլմիչ տիր.

* *

Գարամանի սահիլինտէն կէլէն սէֆինէլէր հագգընտա վազ օլունան 10 կիւնլիւք գարանթինա՝ Մէրսին տախիլ օլմամագ իւզրէ Լամասա գատար ճարի վէ միւթէպէր Թութուլաճագ տըր.

Տ. ՄԿՐՏԻՉ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՍՍՈՅ

Բարոզչութեան աշխարհին մէջ՝ Տ. Մկրտիչ եպիսկոպոս Նէնի-Գարու ալ ժողովրդական փայլուն համբաւ մը թողլով, Զանկէն յետոյ՝ սկսաւ ինքզինքը կենցաղասիրութեան տալ, եւ անձնական սկարութիւնը դարմանելու համար՝ օդափոխութեան տեղեր որոնել.

Ալէմտաղին չատ կը սիրէր. Իւսկիւտարի քարոզչութեան ժամանակը միշտ կը յաճախէր հոն, եւ իւր Թեմը կը նկատէր զայն.

Պոլիս եկած ատենները՝ տեանց Ալէմտաղին տեսնելու չէր մեկներ.

Այս անգամ ուզեց որ օդափոխութեան տեղը փոխէ, եւ Եագաճըգ կամ Գարթալ բնակի, զի իւր վարդապետութեան ժամանակ՝ երբ Ալէմտաղի երթար, անկէց Եագաճըգ եւ Գարթալ ալ կը հանդիպի եղեր.

Արդարեւ Եագաճըգի օդն ու բազմատեսակ ջուրերն ալ քանի՝ քանի՝ անյոյս հիւանդներուն վրայ փրկագործ ազդեցութիւն ըրած են, թէեւ հոգեւոյս Շահնազարեան Կարապետ վարդապետի վրայ դժբաղդաբար բարերար ներգործութիւն մը չունեցաւ, թէեւ Շահնազարեան Կարապետ վարդապետն (1) էր որ՝ 1865ին Գահիրէ օդափոխութեան գացած ըլլալով, Տ. Մկրտիչ եպիսկոպոսի հետ տեսնուած միջոցին՝ յաճախ Եագաճըգի արուարձանը կը գովէր ու կը փառաբանէր, որով Նորին Գերապատուութեան գաղափարն սրած էր Եագաճըգի կլիմային առողջարարութեանը մասին.

Մինչ այս մինչ այն, եւ ահա՝ Տ. Մկրտիչ եպիսկոպոս, ուղեց նոր հովուական ասպարէզ մը, պաշտօն մը գտնել.

1868ին՝ Պրուսայի Առաջնորդ Գեր. Տ. Բարթողիմէոս Ծ. վարդապետ՝ յէջմիածին գնացած էր եպիսկոպոսանալու.

Գէորգ Դ. Կաթողիկոս բացակայ էր Մայր Աթոռէն. Պէտք էր սպասել հոն, մինչեւ որ Ս. Հայրապետը վերադառնար.

Այս բանաւոր պատճառաւ պարտաւորուած էր Տ. Բարթողիմէոս վարդապետ՝ երկար ատեն մնալ ի Վաղարշապատ.

Միւս կողմանէ, ի մայրաքաղաքս, ի Պրուսա, եւ այլուր տարածայնուած էր թէ՝ Պրուսայու Բարթողիմէոս վարդապետը՝ Սրբազնագոյն Հայրապետին հրամանաւն Էջմիածին պիտի հաստատուի, եւայլն.

Հաստատութեան բերանը շրջած լուրը Մկրտիչ եպիսկոպոսն ալ իմանալով, կը փորձէ պարագային օգտուիլ, ուստի, անձամբ կը փութայ Պրուսա երթալ, եւ անդ ուղղակի իւր վաղեմանօթ բարեկամին եւ համշիրակին՝ Մարաշլեան Մարգար աղային տանը կ'օթեւանի.

Եւ որովհետեւ Տ. Մկրտիչ Սրբազանի նկատմամբ եղած աննպաստ հրատարակութիւնները, Մկրտիչ եպիսկոպոսէն շատ յառաջ գացած ու տարածուած էին ի Պրուսա, ուստի երբ Տ. Մկրտիչ եպիսկոպոս անդ կը ժամանէ, իրեն համար պատրաստ եւ մշակուած հող չի գտներ. Ժողովուրդը շատ աննպաստ գաղափար մը կը տածէր իրեն նկատմամբ.

Շաբաթներ կանցնին, ո'չ եկեղեցական եւ ո'չ աշխարհական դասէն զինքը յնեկեղեցի հրաւիրող մը չի գտնուիր. Առաջնորդարանին մէջ ակօ չի տրուիր. Կը փափաքի որ գէթ քարոզ մը խօսի, ի մխիթարութիւն տեղւոյն ժողովրդեան, կամ լաւ եւս, իւր անձին. Եւ հազիւ հազ կը յաջողի՝ Մարաշլեանի մօտակայ բարեկամաց չնորհիւ այս բարեպատեհ առիթը ձեռք բերել.

Մկրտիչ եպիսկոպոսին՝ Պրուսայու Առաջնորդ ընտրուելու թեկնածութիւնը ու մարմաջը այն աստիճանի հասած էր, որ երբ կիւրակէ օր մը՝ տեղւոյն Ս. Աստուածածնայ եկեղեցին քարոզ խօսելու կը հրաւիրեն զինքը, ընկոյզի վրայ քարոզ մը կուտայ, զոր յարգ ակզացիք ընկոյզ քարոզ կ'անուանեն.

Ընկոյզի պատմութեան աւանդութիւնը մինչեւ այսօր բերնէ բերան կը յիշուի դեռ Պրուսայի մէջ.

Այդ քարոզով Տ. Մկրտիչ եպիսկոպոս իրեն նկատմամբ եղած անհաճոյ տարաձայնութիւնները եւ անճահ հրատարակութիւնները ցրել կուզէր, ուստի ըսաւ թէ՝ ինչպէս որ ընկոյզին միջուկը գտնելու համար արտաքին կանաչ եւ դառն կեղեւը ու ներքին ամուր խեճէպը ու պատուղը ծածկող բարակ պատեանը մաքրել պէտք է, այդպէս ալ մարդու մը ներքին զգացմանց եւ իսկական արժանեաց թափանցելու համար մարդկային արտաքին թերութիւնները մէկ կողմ դնելու է.

Մկրտիչ եպիսկոպոս այդ քարոզին մէջ կը յուսար իւր կոտրած համբաւէն չոկել եւ այդու արդարացնել իւր անցեալը որ տխուր կողմեր ունենալէ հեռի չէր բոլորովին.

Այս քարոզէն նաքը Տ. Մկրտիչ եպիսկոպոս հազիւ քանի մը օր ալ մնաց ի Պրուսա, յուսալով որ Թերեւս զինքը՝ Պատարագ մատուցանելու հրաւիրեն. Բայց տեղւոյն ժողովրդեան այդ մասին անտարբերութիւնը տեսնելով, ուղեւորութիւնը չյուլունակեց դէպի Աֆիօն Գարահիսար, որ երբեմն Գաղատիոյ վիճակին հետ միացեալ ըլլալով, նախորդ ժամակալը կը համարուէր Մկրտիչ եպիսկոպոս.

(Աֆիօն—Գարահիսարի ժողովուրդը՝ այժմ Կուտինայի Առաջնորդին իրաւասութեանը եւ հովուութեանը ներքեւ կը գտնուի):

Աֆիօն—Գարահիսար ալ քանի մը հօթնեակներ հովուելով, Պոլիս վերադարձաւ, եւ լարկ Մնջիկ, ուղեց իւր ծննդավայրն՝ ի Մարաշ երթալ.

Պարագաները նպաստաւոր էին. Սսոյ չատ վիճակներն՝ գրեթէ Թափուր կը գտնուէին. Եկեղեցական կարգը ընդհանուր էր, իսկ գործունեայ եւ բանիբուն Եկեղեցականի մը պէտքը ամենուրեք զգալի էր.

Տ. Մկրտիչ եպիսկոպոս եղական դիրք մ'ունէր այն ատեն Սսոյ Թեմին մէջ. ինք թէ ճարտարախօս եւ թէ՝ օրէնսգէտ լինելու համբաւը կը վայելէր եւ թէ առաջնորդական պաշտօններու մէջ հինցած եւ փորձուած էր. Ուստի, նախ Ատանայի Առաջնորդ եղաւ, եւ 1870ին Բերիոյ Առաջնորդութեան կոչուեցաւ, որ աւելի արդիւնաւոր էր ամեն տեսակէտով.

Այս Թեմը՝ Պատրիարքարանի ուղղակի իրաւասութեանը տակ գտնուող գըլխաւոր Առաջնորդութենէն աւելի բազմամարդ եւ գերազանց նկատուած է. զի Բերիոյ Առաջնորդ եղողը՝ գրեթէ ընդհանրական առաջնորդ կը սեպուէր Հալէպի կուսակալութեան ներքեւ գտնուող մօտակայ Հայաբնակ բոլոր քաղաքներուն՝ Զէյթունի, Հաճնոյ, Ֆուռնուզի, Մարաշի, Փայասի, Այնթապի, Անտիոքայ, Իսկէնտէրունի եւայլն.

Սսոյ այս վիճակները՝ Տ. Մկրտիչ եպիսկոպոս, առանձին առանձին այցելելով՝ բաւական լօջ մարդերու բարեկամութիւնը մշակած էր, եւ անոնց հետ ալ չահակցութիւն ունէր առեւտրական այլ եւ այլ գործերու մէջ.

Տ. Մկրտիչ եպիսկոպոս Սսոյ Կաթողիկոսական Աթոռը բարձրանալը գլխաւորաբար այդ Թեմին մէջ մեծամեծներու հետ ունեցած այս յարաբերութեանց կը պարտի, ինչպէս յառաջիկային պիտի տեսնուի.

Ա. Յ. ԱՑՎԱԶԵԱՆ

(Շարունակելի)

(1) Հոգելոյս Շահնազարեան վարդապետ՝ 1864ին վերջերը եւ 1865ին ըսկիզբները՝ օդափոխութեան համար՝ ընժըշկաց խորհրդով Գահիրէ կը գտնուէր, ուր 1865 յունուարի 1ին իւր հաշակաւոր կաակն պատրաստեց 19 յօդուածներէ բաղկացեալ, կտակակատար կարգելով Վահմափայլ Նուպար բաշան.

ՅԱՒԱԿՑԱԿԱՆ ԱՐՏԱՅԱՅՏՈՒԹԻՒՆ

Վշտեր կան, որք մինչեւ հոգին թափանցելով՝ ծանր տպաւորութիւններ կը գործեն մարդուս վրայ.

Կէտիկ-Բաշա Թաղի ղպրոց դասուն անդամակից Սիմոնեակ էֆ. Սաչլեան—որ աշակերտած է ինձ երաժշտութեան մէջ—արդարեւ Ս. Եկեղեցւոյ պայծառութիւնը կ'աւելցնէր իւր ներդաշնակ գեղգեղանօքն, եւ բնական է որ՝ մեծ եւ կարի մեծ մխիթարութիւն մ'էր ինձ.

Սակայն անողոք հիւանդութիւն մը, ամէն բժշկական հնարքներու դէմ ըմբոստ, ընկճելով զինքը՝ վերջապէս թառամեցուց նորա ծաղիկ հասակը.

Ողբացեալը 22 տարեկան՝ ազնիւ եւ բարեբարոյ երիտասարդ, սիրելի էր ամէն զինքը ճանչցողներուն եւ ի մասնաւորի դրուած էր Կրօնիկ եւ Կարապետ Փափազեան էֆ.ներու համակրանքը, որք ամէն մարդասիրական ջանք ի գործ դըրին Թէեւ մահուան ճիրաններէն զինքը ազատելու համար բժիշկ եւ դարման փութացնելով, սակայն ցաւէ մեզ յայտնել թէ՝ նոցա ամէն ճիգ ի դերեւ ելաւ.

Ուրեմն ուրիշ բան չմնար մեզ ընել, այլ միայն ողբալով յաւէտ Նորա կորուստը, անկորուստ պահել իւր յիշատակը մեր սրտերուն մէջ, որ միակ մխիթարութիւնը պիտի լինի մեր վշտացեալ սրտերուն.

Խորին շնորհակալիք ամէն անոնց՝ որք պատուել յօժարեցան յուղարկաւորութեան հանդէսը՝ իրենց ներկայութեամբը.

Մատթէոս Գույումճեան
Դասատու երաժշտութեան

1894 նոյեմբեր 30
Կէտիկ-Բաշա

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Գոտիէ Հանդէսի Ե. Տարւոյ թիւ 16ը հետեւեալ բովանդակութեամբ.

1. Անծանօթին խնդիրն.—Ս. Վ. Նալբանդեան.
2. Հնապատմական.—Նոյն.
3. Տնկաբանական.—Նոյն.
4. Կիզանուտք.—Ս. Վ. Ն.
5. Առողջաբանականք.—Ս. Վ. Ն.
6. Վարք Ս. Մոնիքայի.—Եղէ. Վ. Աբէլեան

ՄՈՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Էվվէլքի կիւն Թարապեատա ինկիլթէրա սէֆարէթխանէսի բիչկեահընտա վէ տէնիզ իւզէրինտէ, պիրիսինին իմտատ պայըրմագտա օլտըղը՝ Թարապեա գարագօլխանէսինտէն իչիտիլմէքլէ, հէր նէ գատար իբ վէ մանթար աթըլարագ գուրթարըլմասընա չալըշըլմըշ իսէ տէ, մէրգում ուզագտա պուլընմասընտան տօլայը նէթիճէտիրիլէմէմիշ, վէ զէվալը ատամըն տիկէր իմտատա էթմիշէն գայըգ վէ եա սանտալ պուլընմատըղընտան՝ ղարգ ու նապէտիտ օլմուշ տըր. Ղարգ օլան ատամ՝ գարապըլէճէլը կէնճ պիր չախըս օլուպ, չաքգասը տա տէնիզ իւզէրինտէ գալմըշ տըր.

—Էնէնիքէօյտէ քեաին Ալ Եօրկի քիլիսէսինէ տիւն կէճէ խըրսըզ կիրէրէք, տօլապ տէրունինտէ պուլընան կիւմիւշտէն մամուլ պէօյիւք վէ քիւչիւք իքի պուխուրտանլըգ վէ պէօյիւք պիր ատէտ չամտան իլէ 165 ղր. չալմըշլար, վէ միւթէճասըրլարը գայըրթաճա արանըլմագտա իմիշլէր.

—Պէյօղլունտա Թամթավլատա քեաին պիր Ռումըն խանէսինտէն էվվէլքի կէճէ սաաթ 4 պուչուգ սուլարընտա եանկըն զուհուր իթմիշ իսէ տէ, եանկըն օրթա գաթտա պուլընան գաբլամա թախթալարըյլա թավան թախթալարըյլա գըսմէն եանմըշ տըր.

—Բանկալթիտէ Պէօյիւքտէրէ ճատտէսինտէ վագը պիր Եահուտինին մանիֆաթուրա տիւքքեանընա էվվէլքի կէճէ խըրսըզ կիրէրէք, 10 թօբ պասմա, 6 թօբ պաթիսգա, 2 թօբ չուգա, 2 թօբ տիւլպէնտ վէ 1 թօբ խալը չալմըշ տըր.

Մէզգիւր տիւքքեան գապըլթա թարաֆընտան մուայէնէ իտիլտիքտէ, քէբէնք տէմիրլէրինին ալեաթ վասըթասըյլա էէյրիլտէն չըգարըլտըղը անլաշըլմըշ տըր.

—Օրթաքէօյտէ Եէնի Մահալլէտէ վագը Գուլօ սօգագըընտա Թագուհի գատընըն խանէսի գաբլամասընա էվվէլքի սապահ գունտագ պըրագըլմըշ, վէ մէզգիւր խանէնին պիր մըգտար մահալի միւհթէրէգ օլմըշ իսէ տէ, իտֆաէն ղայրէթ իւզէրինէ աթէշ պասթըրըլապիլմիշ տիր.

Խապէր ալընտըղընա կէօրէ, մահալը մէզգիւր սաքինլէրինտէն Անկէլաքի իլէ Պէչիքթաշտա գունտուրաճըլըգ իտէն Վասիլ իսմինտէ իքի չախըս մաղնուէն թէվգիֆ իտիլիփ, մէզգիւր խանէ տախի անճագ 40-50 լիրա գըյմէթինտէ օլտըղը հալտէ 150 լիրայա սիկուրթայա գօնուլտըղը անլաշըլմագլա, քէմալը կէրմի իլէ թահգիգաթա իպթիտար օլընտըղընը Սապահ եազըյօր.

—Պիր Էրմէնի չօճուղընըն ճէպըէն ըրզընա կէչմիշ օլան Գալաթատա սաքին համմալ Եուվան վէ տէնիզ պազգալը Ալի իլէ Սալիհին՝ տիւն Պիտայէթ մաճքէմէսինտէն 2շէր սէնէ միւտտէթլէ հապսլարընա գարար վէրիլմիշ տիր.

—Մահմուտ Բաշա ճիվարընտա պիր պինատա չալըշմագտա օլան ամէլէտէն պիրիսի տիւն գազաէն եէրէ տիւշէրէք վէֆաթ իթմիշ տիր.

ՎԻԼԱՅԷԹԸ ՇԱՀԱՆԷՅԷ ՄՈՒԳԻՄ
ԹՈՒՃՃԱՐ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԱՆ
ՎԷ ՏԱՎԱ ՎԷԳԻԼԼԵՐԻ
ՎԷ ՍԱԻՐ ԱՍՀԱՊԸ ՄԷՍԱԼԻՀԷ
ՖԷՎԳԷԼԱՏԷ ԳՕԼԱՅԼԸԳ

Սթամպօլտա վէ վիլայէթը Շահանէյէ վէ Եվրօպատա մէվճուտ ասլիյէ վէ սարրաֆիյէ վէ թիճճարիյէ վէ Նիհայէթ հէր տիւրլիւ խուսուսաթա տաիր իշլէրի օլուպ տա, օ իշլէրին նէթիճէսինէ գալմըշ վէ նէթիճէսինէ օլմըչ իսուլի հագգընտա մալիւմաթը միւքէմմէլէ վէ սահիհէ ալմագ իսթէյէն զէվաթ՝ Գալաթատա Իպգէթ-Բաշա խանընտա 5 նումէրօլու Անտօն Ալիք էֆէնտինին խաւէլխանէսինէ եիրմի ղրշ.լըգ բօսթա բուլը կէօնտէրմէլէրի հալտէ սուալլէրինին ճէվապլարընը տէրհալ ալըրլար. Թէլէկրաֆլա ճէվապ Թալէպ իտէնլէրին թէլէկրաֆ ուճրէթինի այրըճա կէօնտէրմէլէրի իգթիզա իտէր.

(168)

ԷՄԻԼ ԿԱՊՕՐԻՕ

ՕՐՍԻՎԱԼԻ ՈՃԻՐԸ

—Ինչո՞ւ փնտռեցիք զիս, յարեց Լօրանս, ինչո՞ւ համար իմ տառապանքներուս վրայ նոր ցաւ մը կ'աւելցնէք. ո՛հ, ես ըսեր էի Հէքթօրի թէ պիտի չհաւտամ ինձի գրել տուած նամակին. Թշուառութիւններ կան, որոնց դէմ մահը միայն կրնայ պաշտպանել մարդս.

Հայր Բլանթա պատասխան տալու վրայ էր, բայց Լըգօգ որոշած ըլլալով որ ինք առաջ տանի խօսակցութիւնը,

—Ձեզ չենք փնտռեր, օրիո՛րդ, ըսաւ. մեր փնտռածը նոյն իսկ պարոն Թրէմօրէլն է.

—Հէքթօ՞րը, և ինչո՞ւ համար՝ եթէ կը հաճիք. ազատ չէ՞ ինքը.

Այս դժբախտ աղջկան որ Թշուառականի մը երդումներուն հաւատացած ըլլալու յանցանքը միայն գործած էր, սոսկալի հարուած մը տալէ առաջ Պ. Լըգօգ պահ մը վարանեցաւ. բայց ինք այն կարգի մարդոցմէն էր, որք մերկ իրականութիւնը անգութ և անօգուտ զգուշութիւններէ նուազ վնասակար կը համարին.

—Պ. տը Թրէմօրէլ ամենամեծ ոճիր մը գործած է, պատասխանեց.

—Ի՞նքը... կը ստէ՛ք, պարո՛ն.

Ապահովութեան գործակալը տխրօրէն գլուխն օրօրեց.

—Դժբախտաբար չատ ճիշդ է ըսածս, յարեց պնդելով. չորեքշաբթիէն հինգշաբթի լուսնալու գիշերը իր կինն սպաննեց. ես ոստիկանական գործակալ մըն եմ, և հրամայուած է ինձ, որ ձերբակալեմ զինքը.

Լըգօգ կը կարծէր որ այս սոսկալի ամբաստանութիւնը կայծակնահար պիտի ընէր Լօրանսը, որ անչուշտ պիտի չկրնար ոտքի վրայ մնալ. բայց կը խաբուէր. ստոյգ է որ չանթահար եղեր էր, բայց ոտքի վրայ էր կանգուն. Իրաւ է թէ ոճիրէն կը սոսկար Լօրանս, բայց այնքան անճիշդ չէր թուէր իրեն այդ ամբաստանութիւնը, որովհետեւ գիտէր թէ Հէքթօր ո՛ր աստիճան կ'ատէր Պէրթը.

—Շատ աղէկ, թող այնպէս ըլլայ, գոչեց Լօրանս՝ որ իր յուսահատ կորովոյն մէջ վեհ դէմք մըն էր առեր. ես ալ իր մեղսակիցն եմ, ձերբակալեցէք զիս.

Այս ինքնաբուղխ աղաղակը, որ ամենայիմար տարփանքի մը արգիւնքն էր, զգեստնեց Հայր Բլանթան. բայց Լըգօգ բնաւ չզարմացաւ ասոր վրայ.

—Ո՛չ, օրիո՛րդ, յարեց, ո՛չ. դուք այս մարդուն մեղսակիցը չէք. Ահա գաղտ, կնոջը սպանութիւնն իր ոճիրներուն ամենէն փոքրն է. գիտէ՞ք թէ ինչո՞ւ չամուսնացաւ ձեզի հետ. որովհետեւ համախոհութեամբ տիկին Պէրթի, որ իր սիրուհին էր, թունաւորած էր Սօվըրսին, որ իր կեանքը փրկած էր, և իր լաւագոյն բարեկամն էր աշխարհի վրայ. Ասոր ապացոյցը կայ ձեռքերնիս.

Այսքան հարուածի չէր կրնար տոկալ թշուառ Լօրանս. գեղեւեցաւ և բազմոցին վրայ ինկաւ նուաղելու մօտ.

Ալ տարակուսիլ կարելի չէր. այս սոսկալի յայտնութիւնը վերջապէս կը պատռէր այն վարագոյրը՝ որ մինչև հիմայ իր աչքերէն ծածկեր էր Թրէմօրէլի անցեալ կեանքը. Այո՛, Սօվըրսիի թունաւորումը ակնյայտ կերպով կը բացատրէր անոր վարմունքը. անոր վարանոտ դիրքին, երկիւղներուն, խոստումներուն, սուտերուն, ատելութեան, ինքնալքման, ամուսնութեանը, փախուստին, վերջապէս ամէն բանի պատճառը կը պարզէր իր աչքին.

Եւ սակայն տակաւին կը փորձէր եթէ ոչ պաշտպանել Թրէմօրէլը, գոնէ անոր ոճիրներուն կէսն իր վրայ առնուլ.

—Գիտէի՞, մրմնջեց՝ հեծկլտուքներէն ընդհատեալ ձայնով մը. ամէ՞ն բան գիտէի.

Ծերունի հաշտարար դատաւորը յուսահատիլ կը սկսէր.

—Ո՞րչափ կը սիրէք զայն, խե՛ղճ աղջիկ, գոչեց, ո՞րքան կը սիրէք.

Հայր Բլանթայի այս ցաւագին բացագանչութիւնը՝ Լօրանսի վերադարձուց բոլոր իր կորուսած կորովը. ինքն իր վրայ զօրեղ ճիգ մը ընելով ելաւ, և զայրագին չեչտով մը.

—Ե՞ս, սիրե՞մ զինքը, գոչեց. Ո՛հ, ձեզի՛, իմ միակ սրտագին բարեկամիս կրնամ բացատրել վարմունքիս պատճառը. դուք կրնաք հասկընալ զիս. Այո՛, սիրեցի զինքը. ստոյգ է, մինչև պարտականութիւնս մոռնալու, մինչև իմ էութիւնս ոտքի տակ առնելու աստիճան սիրեցի Հէքթօրը. Բայց օրին մէկը անիկայ իմ աչքիս ներկայացաւ այնպէս, ինչպէս որ է իրօք. կրցայ լաւ մը դատել զինքը, և իմ անհուն սէրս չկրցաւ դիմադրել մէջս ծնող արհամարհանքի զգացումին. Չէի գիտեր Սօվըրսիի թունաւորումը, բայց Թրէմօրէլ ըսած էր ինձ թէ իր կեանքն և պատիւը Պէրթի ձեռքն էին, և թէ անիկայ կը սիրէր զինքը. Թողուցի որ լքանէ զիս և ամուսնանայ, այսպէսով իմ կեանքս աւերին զոհելով այն բանին՝ զոր իր պատիւն ըլլալ կը կարծէի. և սակայն, ա՛լ պատրանք չունէի. Իրեն հետ փախչելով նոր անձնազոհութիւն մը կ'ընէի. Երբ նշմարեցի թէ այլ եւս անկարելի է պահել իմ անպատուութիւնս, ուզեցի մեռնիլ. Եւ եթէ կ'ապրիմ հիմայ, եթէ իմ թշուառ մօրս այդ ապիրատ նամակը գըրեցի, մէկ խօսքով եթէ Հէքթօրի աղաչանքին զիջայ, պատճառն այն էր որ իմ զաւկիս... մե՛ր զաւկին անունով կը պաղատէր ինձի.

Պ. Լըգօգ զգալով թէ ժամանակը անցնելու վրայ էր, դիտողութիւն մը ընել ուզեց, բայց Լօրանս չլսեց անոր խօսքերը.

—Սակայն ի՞նչ փոյթ, յարեց. սիրեցի զինքը, իրեն հետեւեցայ, անորն եմ այլ եւս. Հաւատարմութի՛ւն, ահա՛ իմ գործած յանցանքիս միակ քաւութիւնը. պարտքս պիտի կատարեմ. Բանի որ սիրահարս ոճիր մը գործած է, ես չեմ կրնար անմեղ ըլլալ, հետեւաբար պատիժն կէսն իմս է.

(Շարունակելի)

ԳՕՆԵԱԳ

ՄԸՇԸՐՏԱ ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՑԷՏԷ
1884 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ
ՄԻԽՍԻՒ ՊՕԼԱՆԱՔԻՆԻՆ
ԹԷԷՄԻՍ ԻՒԹՏԻԿԻ
ՊԷՕՑԻՒՔ ԹԱԳԹԻՐԽԱՆԷՍԻ
ՄԱՄՈՒԼԱԹԸՆՏԱՆ ՕԼԱՆ ԳՕՆԵԱԳ

Իշպու Գօնեագ 487 Թահլիլ նումէրօսը իլէ մուրագգամ Բարիզ չէհրի պէլէտիյէսի քիմեա տահրիսինտէն Թահլիլ վէ Բարիզ Եունան սէֆարէթինին 1988 նումէրօլու մէօհրիւ իլէ մէօհրլէնմիշ տիր։
Թահլիլը մէզգիւր Մ. Բասթէօրիւն րիյասէթի Թահլիրխանէ օլարագ, Թահլիլխանէ միւտիրի Մ. Ժիլօ թարաֆընտան իճրա գըլընմըշ տըր։

ՆԷԹԻՃԷԻ ԹԱՀԼԻԼ

«Սաֆի իւզիւմ չարապընտան իմալ օլընմըշ, լէզիզ իւթ թաամ, վէ րայիհասը գայէթ հօշ տըր։»

Հէր քիմ քի զայրին չէօհրէթինէ խալէլ կէթիրմէք իւզրէ իշպու իւանը խաթիմալ իտէր իսէ, չիքէաթը նամուս ճիւրմիւնիւ իրթիքեապ իթմիշ ատտ օլընաճագ տըր։

Մէզգիւր Գօնեագ Լօնտրատա մէյտանը ումումիյէի րէսմիյէ գավայիմինտէ Մըսըրլը Պօլանաքինին սաֆի իւզիւմ չարապընտան միւսթահրէճ գօնեագը նամը իլէ տէրճ օլընմըշ տըր։

1894 սէնէսինտէ Մըսըրտա վուգու պուլան միլլի սէրկիսինտէ Թէչհիր գըլընան գօնեագլար միյանընտա եալընըզ մէզգիւր Գօնեագ միւքեաֆաթա վէ պիրինճի սընըֆ ալթըն միտալեասընա նաիլ օլմըշ տըր։

Մարի իւզ զիքր սէրկիտէ մէշրուպաթը քիւուլիյէ (ալքօօլիք) գըսմը գըրաաթ հէյէթը հիւքքեամ ազասընըն Մ. Պօլանաքինին գօնեագ ֆապրիգասընա վուգու պուլան զիյարէթի իւզէրինէ, մումաիլէյհէ իթա գըլընան չահատէթնամէ տըր։

Բիզ զիյրտէ մուհարրէր իւլ իմզա Մըսըր մէչհէրը ումումիսի (էքսբօզիսիօն) քիւուլիյաթ գըսմը հէյէթը հիւքքեամ ազասընտան օլուպ, չէհրիմիզտէ մուգիմ Մ. Պօլանաքինին Թէչհիր էյլէտիկի գօնեագ նիւմունէլէրինի պիլմուայէնէ պիհագգըն խագտիրէ չայան օլտուղընը պէյան իտէրիզ։

Ֆապրիգասընը զիյարէթ իթմէք արզումըզ Մ. Պօլանաքի թարաֆընտան գապուլ օլընմըշ օլտըղընտան, ֆապրիգասընըն հէր գըսմլարընը թէմաշա իթտիկիմիզտէ, սէնաաթընըն էհէմմիյէթի տըզգաթըմըզը ճէլպէյլէ, հայրէթիմիզի մուճիպ օլմըշ տըր։ Մ. Պօլանաքի իմալ իթտիկի գօնեագլարըն ճիւզի գըսմընը տախիլը պէյնէտէ սարֆ իլէ գըսմը քիւլլիսինի մէմալիքը ճէնէպիյէյէ վէ ալէլ խուսուս Ինկիլթէրայա իրսալ իթմէքտէ պուլընտըղը Լօնտրատա մամպու կէօսթէրիլէն մէզգտա սաթըլը ճէտվէլլինտէն միւսթէպան օլտըղը կիպի, մէզգիւր գօնեագլարըն սաֆի իւզիւմ չարապընտան եապըլմըշ օլտըղը էմնիյէթ իտիլմէկ իւզրէ մէզգիւրէտէ թավսիյէ, վէ Մ. Պօլանաքի հագգընտա պիր չօգ մէտհիյէ տէրճ գըլընմըշ տըր։

Ֆապրիգասընըն հէր գըսմընտա կէօրիւնէն նէզաֆէթ, վէ հիւսնի թէրթիպ վէ ալէթ ու էտէվաթըն թէրքիպաթը ճալիպը հայրէթ տիր։

80 պարկիր գուվվէթինտէ օլան ալէթը պուխարիյէ պիր մաքինա թահրիք, վէ Եկրօ ֆապրիգասընտան չըգմա գազանլարտա նագլը հարարէթ իտուպ, եէվմի 12000 լիթրա չարապ իսթիրթօսը իսթիխրաճ օլընմագտա տըր։

Գօնեագ իմալինէ մախսուս իսթիհզար գըլընան միւթէառտիտ պէյազ չարապլարըն ճինսի էքսէրիյէթը արա իլէ թահսին գըլընմըշ վէ ալքօզիթօ օլընան գօնեագլար միյանընտա 1884 սէնէսինին մահսուլը ճիւմլէսինէ ֆայիգ օլտըղը կէօրիւլմիշ տիր, վէ սաիր սէնէլէրին մահսուլըը իսթիհսալ իտէն 12000 վէ 5000 վէ 800 լիթրալըգ ճէսիմ ֆըչըլարըն ատէտի 2400 օլուպ, մահզէնլէրտէ մէվճուտ սանտըգ գօնեագլար 200000տէն զիյատէ տիր։

Խաթիմէ օլարագ չունը տախի պէյանէ միւսարաաթ իտէրիզ քի, Մ. Պօլանաքինին թէյսիս էյլէտիկի ֆապրիգա քէօսթիւրիւնէ պատիի չէրէֆ օլտըղը կիպի, Մըսըրը պէյտասի տախի մումաիլէյհին իմալ էյլէտիկի գօնեագլարըն մէմալիքի էճնէպիյէյէ մաղրուր օլտըղը գիւմտէն տօլայը հագգը իլէ քեսպի մէֆխարէթ իտէպիլիր։

Իսքէնտէրիյէ ֆի 20 հազիրան 1894

ՀԷՅԷԹԸ ՀԻՒՔՔԵԱՄ ԱԶԱԼԱՐԸՆ
ԻՄԶԱՍԸ

Սիմօն, Տօգթ. Էրմովան պէյ, Լասգարիս Ժ. Կրիպարի. Բ. Ֆէնտէյ, Մ. Մալիարաքիս։

Մ. Պօլանաքինին Թալէպի իւզրէ մէզգիւր չահատէթնամէ հէյէթը հիւքքեամ թարաֆընտան քէնտիսինէ իթա գըլընմըշ օլտըղընը Թաստիգ իտէրիմ.

Մըսըր միլլի սէրկիսի գօմիթէսի թարաֆընտան էյրէիս (իմզա) տօգ. Հագրատ.
Տօգթօր Հայթալիս բաչանըն իմզասը Թաստիգ գըլընտը։
ֆի 3 Թէմուզ 1894
Իսքէնտէրիյէ
Մուհաֆըզը Իսքէնտէրիյէ
(իմզա) Իպրահիմ Նէճիպ
(Մահալը խաթմիւլ մուհաֆըզը Իսքէնտէրիյէ)

Մէզգիւր գօնեագլար՝ Տէրսաատէթտէ Մ. Պօլանաքինին վէքիլը մախսուսլարը պուլունան Մ. Մէլիգօ վէ Գուինին Գալաթատա Թունելմալա սօգագընտա 6 վէ 7 նումէրօլը մաղազասընտա ֆիրուխթ օլունուր։

ՇԱՐԳ ՇԸՄԷՆՏԷՖԷՐԼԷՐԻ

Իլ֊ն.

Ալէմանիանըն չիմալ ճիհէթինտէն վէ եա ճիհէթինէ վուգու պուլան եօլճու վէ էշեա նագլիյաթընըն տօղրուտան տօղրույա սէվգիյաթը հագգընտա 1 ապրիլ 1891 թարիխինտէն պէրու մէրի իւլ իճրա պուլունան թարիֆա իշպու 1895 սէնէսի ալաֆը. յունվար այը իպթիտասընտան իթիպարէն ֆէսխ ու նէսխ օլընըպ, եէրինէ Պէրլին, Պրէսլաւ վէ Համպուրկ նագլիյաթընա տահիր էվվէլքի թարիֆանըն իճրաթընտան տահա էհվէն իճրաթը հավի եէնի պիր թարիֆա չըգարըլաճաղը, վէ պու եէնի թարիֆա տէրունինտէ՝ եինէ պիր թարաֆտան Տէրսաատէթ վէ տիկէր թարաֆտան Տրէզտ վէ Լայբցիկ չէհիրլէրինտէքի եէնի սթասիօնլար իչիւն տօղրուտան տօղրույա վուգու պուլաճագ կէրէք եօլճուլըգ պիր եօլճուլըգ վէ կէրէք կիտիշ կէլիշ եօլճուլըգլարընա մախսուս իճրաթ պուլընտըղը վէ պուլունան մաատա կիտիշ կէլիշ պիլէթլէրինին հիւքմի չիմտիյէ տէկին 30 կիւն իքէն աթի իւզ զիքր թարիխտէն իթիպարէն 60 կիւնէ գատար ճարի թութուլաճաղը վէ պու թարիֆա տէրունինտէ կէօսթէրիլէն ճիհէթլէ սթասիօնլար իչիւն ֆիյաթլար զիյրտէ մուհարրէր պուլընտըղը իխթար օլունըր. եանի,

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ	1ինճի մէվքի ֆրանգ	2նճի մէվքի ֆրանգ
Պէրլին	263	192,45
Պրէսլաւ	224,35	163,45
Տրէզտ	252,50	181,45
Համպուրկ	296,35	217,30
Լայբցիկ	265,10	191,35
ՍԷԼԱՆԻՔ		
Պէրլին	205,85	149,20
Պրէսլաւ	167,20	120,20
Համպուրկ	239.20	174,50

Ֆազլա մալումաթ ալմագ արզու իտէնլէրին Տէրսաատէթ վէ Սէլանիք ըսթասիօնլարընա միւրաճաաթ իթմէլէրի մէճպուր տըր։

Միւտիրիյէթ

24 Նոյեմբեր 1894
Տէրսաատէթ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ
ԹՐԱՄՎԱՅ ԳՈՒՄՊԱՆԵԱՍԸ

Իլ֊ն.

Գումպանեա տախիլի նիզամնամէսինին 32, 33 վէ 36ընճը մատտէլէրի մուճիպինճէ, Տէրսաատէթ Թրամվայ գումպանեասը հիսսէտարանը՝ 1895 սէնէսի յունվարըն 5ինճի կիւնիւ էօյլէտէն սօնրա ալաթ. սաաթ 1տէ Գալաթատա Վօյվօտա սօգագընտա քէաին գումպանեա մէրքէզ իտարէխանէսինտէ ֆէվգէլատէ սուրէթտէ օլարագ մէճլիսը ումումի ագտ իթմէկէ տավէթ օլունուրլար։

Մէզգիւր իճթիմաա աթիտէքի մատտէլէր իւզէրինէ միւզաքէրէ իճրա իտիլէճէք տիր.

1. Գումպանեա թարաֆընտան իխրաճ իտիլմիշ օլան Թահվիլաթըն՝ վատէնին հիւլուլինտէն էվվէլ Թէէտիյէսի, եախօտ պունլարըն ֆայիզ մըգտարընըն Թէնզիլի միւնասիպ օլաճաղը հագգընտա մէճլիսը իտարէ թարաֆընտան Թէքլիֆ իտիլէն բարօրթօ գրաաթ իտիլէճէք տիր։
2. Մէզգիւր բարօրթօնըն միւնտէրիճաթը գապուլ իտիլիրկի Թագտիրտէ, տէրմիյան իտիլէն Թէքլիֆէ տախի Թաստիգ օլընաճագ տըր։

Էն աղ 10 հիսսէյէ մալիք օլան հիսսէտարլար պու իճթիմաա հազըր պուլունմագ իսթէտիքլէրի հալտէ, էլլէրինտէքի սէնէտաթը իճթիմատան 10 կիւն էվվէլ Տէրսաատէթտէ Գումպանեանըն վէզնէսինէ վէ Բարիզտէ Գրէտի Լիօնէ պանգասընա Թէսլիմ իթմէլէրի լազըմ կէլիր։

4 Դեկտեմբեր 1894 (Մէօհր)
Տէրսաատէթ 4—3

ՏՕԳԹՕՐ ՉԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

Գումգաբուտա Էրմէնի Բաթրիգխանէսի ճատտէսինտէ 15 նումէրօլը խանէտէ.

Միւտտէթը մէտիտէտէն պէրու ֆէննը թէպաապէթտէ քէսպը Թէճրիւպէ իթմիշ օլան Թապիպը մումաիլէյհ պու տէֆա խանէի մէզգիւրտէ իգամէթ իթմէքտէ օլուպ, հէր նէվի էմրազը տըզգաթ ու իհթիմամը մախսուսա իլէ Թէտավի էյլէտիկի կիպի, տախի իճրա իտէր։

Քէնտի խանէսինտէ հէր կիւն խասթա գապուլ իտէր, վէ բէնճշէնպէ կիւնլէրի էօյլէտէն սօնրա միւրաճաաթ իտէն խասթէկեանը մէճճանէն Թէտավի իտէր։

Չարչէնպէ կիւնլէրի տախի էօյլէտէն էվվէլ վէ ճումա էրթէսի կիւնլէրի էօյլէտէն սօնրա քէօբրիւ պաշընտա Քիւչիւքեան էֆ. էճզախանէսինտէ խասթա գապուլ իտէր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԵՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 14 դեկտ.

Ինկիլ. էահամը Ինկ. Լիր.	103—06
Օսմ. էահամը ալըլտը	25—25
» » գարանտը	25—25
» » Սէրի Ա	65—50
» » » Բ	43—25
» » » Գ	28—25
Օթօման 1871	97—75
Օսմանլը Պանգասը	16—56
Ռուսիա իսթիգրազը	—
Մըսըր տուգ. մուէթթահիտէ	102—50
» իմթիյազը	—
Տաիրէի Սանիյէի Մըսըր	103—
Խաճինէ 5 % 1879	30—50
Ռուսիա իսթիգրազը	—
Պուլկար իսթիգրազը	101—
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25—28 60

Բարիզ 14 դեկտ.

Ֆրանս. էահ. 3 % ֆր.	102—30
» » 4½ %	107—45
Եէնի Օսմ. էահամը ալըլտը	25—30
» » » գարանտը	25—35
Մութէֆէրրիգ	
Սէրի Բ.	43—25
» Գ.	28—52
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	122—
Օսմանլը Րէժիսի էահամը	470—52
« Պանգասը	665—62
Գրէտի Լիօնէ	796—25
Գրէտի Ֆօնսիէ	915—
Գօնթուար տ'էսգօնթ	545—
Սիւվէյշ ագսիօնը	3085—
Իթալիա էահամը	86—60
Մըսըր ֆօնտ. մուէթթահիտէ	513—12
Բաթօուիթէ Թիւրք	476—87
Գամպիօ 3 այ վատէ	25—15

Վիէննա 14 դեկտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	124—65
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի ֆր.	69—80
Օսմանլը Րէժի աքսիօնը	231—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ատ. տիւն ադ. գար.	28—02
» » » էն եիւքսէք	28—03
» » » էն ալչագ	27—28
Պու աալար աչըլըը գ. ք.	28—
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	97—
» » » էն եիւքսէք	—
» » » էն ալչագ	—
» » » աչըլըը գ. ք.	—
Սէրի Ա.	65—20
» Բ.	43—
» Գ.	30—20
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	121—
Ազչէ ֆայիզ	6—
Բէտէլ Պլէ.	—
Հէվալէսիչ բէտօր	35—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	10—23
Սթամպօլ Պանգասը	4—13
Օսմանլը Սիկուրթա շիրքէթի	7—65
Րէժի ագսիօնը	20—33
Թրամվայ	8—22½

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

	Ղըռ.	Բ.
Օսմ. լիրասը 100 գր. ատըն		
Պէյազ մէճիտիյէ ֆաթը	108	14
Մէթալիք »	93	—
Պէշլիք »	102	—
Ալթըն »	103	—
Ինկիլիզ լիրասը	110	22
Ֆրանսըզ ալթընը	88	05
Ռուպլ	90	20
Գրէնեն ալթընը	51	15
Փօրթագալ գամէթի	8	33

ԳԱՄՊԻՕ

Լօնտրա	110—13/16
Բարիզ 3 այ վատէլի	22—71¼

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ
Ճանիպը ալիսինտէն

(17) Վօտինա, Եէնիճէ, Գարաֆէրիյէ Քէօքիւլի, Սթրումճա մէվգագըրընըն մահալլինէ միւնագասատա պուլընան էրզագընտան՝ տագիգին 45, կիւչթին 150, էրզին 62, սատէնին 370, Թուզըն 22, տօղանըն 15, սաբունլէթին 150, սապօնըն 115, բուղտըը գէյթին 110, հաթասըն 4, քէօմիւրին 13, չահիրին 21, կիւյահըն 14, սամանըն 7, կազըն 35, բագգալըն 60, չէքէրին 105, ֆասուլեաանըն 42, սիրքէնին 15, գէյթունտանէսինին 92, նօհուտըն 53, բէյնիրին 160 բարա | ֆիյաթլարլա մահալլի Թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, իշպու 310 սէնէսի չէհրը քեանունը էվվէլինին 14ունճի չարչէնպէ կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իճրա օլունաճաղընտան, պուրաճա Թէնզիլ ֆիյաթլա իթմաըընա Թալիպ օլանլարըն մագամը Սէրասքէրի Լէվազըմաթը Ումումիյէ տահիրէսինէ կէլմէլէրի. 3—2

Տէր Աւիլէտ Չէրիֆ Բաշա խանընտա մուգիմ մուֆթիա Ցագօբ Մըմրեան զիմմէթինտէ պալաճաղը օլանլարըն Գանունի նամէի Թիճարէթին 199 վէ 200ինճի մատտէսի անքեամընա Թէվֆիգան Թարիխի իլանտան իթիպարէն 20 կիւն զարֆընտա ալաճագլըլարըն պիր գըթա միւֆրէտաթ տէֆթէրի իլէ սէնէտաթ Թէմէսսիւքլէրինի պիզզաթ վէ եա պիլվէքեալէ մահքէմէի Թիճարէթը Պաշքեաթիպ վէ Թագտիմ վէ մաթլուպաթըն Թաճտիգ մահքէմէի Թիճարէթը Գանունի իֆլասա մախսուս օտասըը իշպու 310 սէնէսի քեանունը էվվէլինին 20ինճի սալը կիւնիւնտէն իթիպարէն 22նճի բէնճշէնպէ կիւնիւնէ տէկին սաաթ 9տա գատար Թէավլիյէսինէ միւպատէրէթ օլընաճաղը՝ վէ միւտտէթը մէզգիւրէ էնխասընտա իսպաթը վիճուտ իթմէյէնլէր հագգընտա գանունը մէզգիւրըն 210ընճը մատտէսի աքեամընըն միւվճէպի իճրայէ գօնըլաճաղը իլան օլունըր.

Ժիւմ Գօմիսէր
1 քեանունը էվվէլ 1310

Մինտագասանըն իճրասը էվվէլճէ իլան օլունան տաիրէի ճէլիլէի խարիճիյէնին պազըը օտալարը մէֆրուզաթըընըն սէնէի հալիյէ քեանունը էվվէլինին 5ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, Թալիպ օլանլարըն պէհէմէհալ մէզգիւրտէ նիհայէթ սաաթ 10ա գատար տաիրէի միւշարիէլէյհա իտարէ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունըր. 2—1

1 քեանունը էվվէլ 310

ԵՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքրար իլան իլէ Թագտիրը մուամէլաթ օլընաճագ գատար, եանի Նագտ իլէ ֆիրուխթ օլընմագ գարարէսի վազ գըլընաճագ տէկին եալընըզ մահլուլաթը վագֆիյէտէն հիսսէտարանըն հասսէլ նիզամ պիլա միւզայէտէ Թէֆվիզ իտէճէքլէրի հիսսէլի սէքինլէրին նըսֆը մէճրտ 19 ղրուշ վէ նըսֆը տիկէրի Խայրինէի Էվգաֆը Հիւմայունընտ սուրէթ վէ գուրօնըյլա սաթըլաճագ տըր։ Թամմ հիսսէլի օլուպ տա պիլմիւզայէտէ սաթըլանլարըն մուաճճէլէսինին նըսֆը լիրա 100 ղր. հիսսալըյլա լիրա օլարագ վէ տիկէր նըսֆը քէզալիք սուրէթ վէ սէկիլ գապուլիյէ իսթիֆա գըլընաճաղընտան, պու գաբիլտէն աթի իւզ զիքր մահլուլաթըն մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանը պիլմէրա օլ վէճհլէ զիյրտէ մուրագգամ պէտէլլաթ իլէ Թալիպլէրի էօհտէլէրինտէ գալմըշ իսէ տէ, պու պէտէլլէրին հասար լայըգընա ատէմը քիֆայէթի հասէպիլէ Թէքրար իքի հաֆթա տահա իլանը մուզայէտէլէր օլմասընա պինաէն 5ինճի իլան միւտտէթի օլան իշպու 310 սէնէսի Թէշրինը սանինին 28ինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն քեանունը էվվէլինին 5ինճի բազար էրթէսի կիւնիւնէ գատար Թալիպ օլանլարըն՝ գըյմէթը մուխամմինէլէրինի էօհտիւնէ միւտատի Թէհէմմուլ ազէլէրի իլէ պէրապէր Մահլուլաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէլէճէկինի իքի հաֆթա օլարագ իլան օլունըր։

..69..3334 (1).—Սարաճխանէտէ Տիւլկէրզատէ մահալլէսինտէ խաֆֆաֆխանէ ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 22 մէթրօ արսասա մէչնի վէ պիր մըզտար աչըգլըգը միւշթէմիլ վէ չէհրի 40 ղր. քիրալը քեարկիր պիր պապ խաֆֆաֆ տիւքքեանը կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի. միւնտաուսի Նազիֆ։

..160..800.—Չէհր Էմինի գուրպինտէ Էրէյլի մահալլէսինտէ Թօփ Գաբու ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 30 մէթրօ պիր գըթա տիւքքեան արսասընըն պիւթիւնիւ. Հիւսնիւ։

..3..3000.—Պալաթտա Թէրճէման Եունիս մահալլէսինտէ Տրախօման ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 38 մէթրօ արսասա մէչնի վէ չէհրի 50 ղր. քիրալը միւլք մա կէտիք ախշապ պիր պապ պէրպէր տիւքքեանընըն նըսֆ հիսսէսի. Հաճի Ասմէտ։

..1..5625.—Ֆաթիհտէ Խարաճը Մուհիէտտինի մահալլէսինտէ Աչըճրալը սօգագընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 121 մէթրօ արսասա մէչնի 3 օտա վէ 1 սոֆա վէ 76 մէթրօ պաղչէյի միւչթէմիլ վէ չէհրի 110 ղր. քիրալը միւլք մա կէտիք ախշապ պիր պապ պէրպէր տիւքքեանընըն 8 հիսսէտէն 3 հիսսէսի. Էօրիւճիւ Ասմէտ։

..28..4200.—Ֆաթիհտէ Քէրմաստի մահալլէսինտէ Քիւչիւք Օթլագճը Իզզու սօգագընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 98 մէթրօ արսասա մէչնի 4 օտա վէ 1 սոֆա վէ 1 գույու վէ պէրմուճիպը խարիթա մուգաթաալը վէ 614 զըրաը աթիգ վէ 466 մէթրօ պաղչէյի միւչթէմիլ օլուպ մէզգիւր պաղչէ մահալինին 550 զըրաը աթիգ վէ 418 մէթրօ մահալլի մուգաթաալը օլմագլա անճագ մուայյէն մէնզիլ վէ 48 մէթրօ պաղչէ մահալինին նըսֆ հիսսէսի. Էօրիւճիւ Ասմէտ։

..4..600.—Խըրգայի Չէրիֆտէ Միրզիմիրան Հասան Բաշա մահալլէսինտէ Արիֆզատէ սօգագընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 64 մէթրօ արսասա մէչնի 1 օտա վէ 76 մէթրօ պաղչէյի միւչթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին 10 հիսսէտէն 2 հիսսէսի. Էօրիւճիւ Ասմէտ։

..13..1105.—Ագսարայտա Օրուճ Ղազի մահալլէսինտէ Պալա Հասան Ալի ճամիի չէրիֆի սօգագընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 64 մէթրօ պիր գըթա արսանըն նըսֆ հիսսէսի. Էօրիւճի Հիւսէյին։

..5..40000.—Քիւչիւք Մուսթաֆա Բաշատա Մօլլա Խիւսրէվ մահալլէսինտէ Սարըգիւլ ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 152 մէթրօ արսասա մէչնի 9 օտա վէ 2 սոֆա վէ 1 գույու վէ 1 մահզէն վէ 76 մէթրօ պաղչէյի միւչթէմիլ վէ չէհրի 300 ղր. քիրալը միւլթէհամմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնիւ. Հիւսնիւ։

..7..1500.—Խըրգայի Չէրիֆտէ Միրզիմիրան Հասան Բաշա մահալլէսինտէ Արիֆզատէ սօգագընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 112 մէթրօ արսասա մէչնի 4 օտա վէ 1 սոֆա վէ 1 գույու վէ 7 մէթրօ պաղչէյի միւչթէմիլ վէ չէհրի 40 ղր. քիրալը միւչթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին 10 հիսսէտէն 2 հիսսէսի. Էօրիւճիւ Ասմէտ։

..4..1334.—Թօփխանէտէ Ճիհանկիր մահալլէսինտէ Չէչմէ սօգագընտա տէրունինտէ 1 գույույը միւչթէմիլ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 144 մէթրօ պիր գըթա արսանըն 18 հիսսէտէն 4 հիսսէսի. Հաճի Մահմուտ։

..21..6000.—Խասքէօյտէ Թուրչուճը մահալլէսինտէ Այազմա սօգագընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 57 մէթրօ արսասա մէչնի 3 օտա վէ 1 սոֆա վէ պիր մըզտար աչըգլըգը միւչթէմիլ վէ չէհրի 70 ղր. քիրալը ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Նազիֆ։

..12..1187½.—Գասըմ Բաշատա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Տէօրթ Գաբու մէյտան սօգագընտա տէրունինտէ իքի գույուլը միւչթէմիլ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 722 մէթրօ արսանըն 120 սէհիմ իթիպարըյլա 9½ սէհիմ հիսսէսի. Նազիֆ։

..32..50000.—Պէօյիւքտէրէտէ Քէֆէլի քէօյ ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 121 մէթրօ արսասա մէչնի 5 օտա վէ 1 սոֆա վէ 1 գույու վէ 912 մէթրօ պաղչէյի միւչթէմիլ վէ չէհրի 230 ղր. քիրալը միւլթէհամմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլ վէ Թահթընտա պիր պապ տիւքքեանըն պիւթիւնի. Հաճի Ասմէտ։

..21..5000 պէտէլը միւզայէտէսի 3000.—Ավրաթ Բազարընտա Քէչի Խալիֆէ մահալլէսինտէ Թօփ Թէքնէլէր սօգագընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 91 մէթրօ արսասա մէչնի 4 օտա վէ 1 սոֆա վէ 1 գույու վէ 1 մըզտար աչըգլըգը միւչթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Հիւսնիւ։

..37..3125.—Եէտի Գուլէտէ Քիւրքճի պաչը Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Եէտի Գուլէ ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 30 մէթրօ արսասա մէչնի վէ չէհրի 30 ղր. քիրալը միւլթէհամմիլ ախշապ պիր պապ գասապ տիւքքեանը կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարըյլա 75 սէհիմ հիսսէսի. Հաճի Ասմէտ։

..2..11625 պէտէլը միւզայէտէսի 7000.—Ավրաթ Բազարընտա Ասմէտ Քէթխիւտա մահալլէսինտէ Թօբրագ սօգագընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 95 մէթրօ արսասա մէչնի 5 օտա վէ 1 սոֆա վէ 1 գույու վէ 76 մէթրօ պաղչէյի միւչթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Նազիֆ։

..4,24,44..4200.—Սթավրօզ գարիյէսինտէ վէ ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 152 մէթրօ տէքքեանքին արսաարըն 5 հիսսէտէն 3 հիսսէսի. Հաճի Հիւսէյին։

..5..1024.—Էյուպտա Իսլամպէյ մահալլէսինտէ Մէքթէպ սօգագընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 190 մէթրօ արսանըն վէ պիր գըթա Թէմէսսիւքլէ մուայյէն մահալինին 6 հիսսէտէն 5 հիսսէսի վէ տիկէր պիր գըթա Թէմէսսիւքլէ օլան մուայյէն մահալինին տախի 16 հիսսէ իթիպարըյլա 13 հիսսէսի. Հաճի Ասմէտ։

..10..6000.—Պաղչէ Գաբուսընտա Զէյնէպ Սուլթան մահալլէսինտէ Քէթէնճիլէր չարչըսընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 30 մէթրօ արսասա մէչնի վէ չէհրի 80 ղր. քիրալը քեարկիր պիր պապ քէթէն մաղազասը կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի, վէ միւլքինին տէ 9 հիսսէտէն 2 հիսսէլէրի. Հաճի Մահմուտ։

..19 միւքէրրէր..20000 պէտէլը միւզայէտէսի 15000.—Ագսարայտա Մուրատ Բաշա մահալլէսինտէ Սիմիտճի սօգագընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 57 մէթրօ արսասա մէչնի 4 օտա վէ 2 սոֆա վէ 1 գույու վէ 1 սարնըճ վէ Թահթընտա միւհտէս մէսսուտ տիւքքեանը վէ 45 մէթրօ պաղչէյի միւչթէմիլ վէ չէհրի 120 ղր. քիրալը միւլթէհամմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Նազիֆ։

(1) Ճիւմլէլէրին պաշլարընտա իքի հիզատա պուլընան ըագգամլար՝ մահլուլաթըն նումէրօլարընը վէ իքինճի հիզատաքիլէր գըյմէթը մուխամմինէլէրինի պիլտիրմէքտէ տիրլէր.

ԵՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքրար իլան իլէ Թագտիրը մուամէլաթ օլընաճագ գատար, եանի Նագտ իլէ ֆիրուխթ օլընմագ գարարէսի վազ գըլընաճագ տէկին եալընըզ մահլուլաթը վագֆիյէտէն հիսսէտարանըն հասսէլ նիզամ պիլա միւզայէտէ Թէֆվիզ իտէճէքլէրի հիսսէլի սէքինլէրին նըսֆը մէճրտ 19 ղրուշ վէ նըսֆը տիկէրի Խայրինէի Էվգաֆը Հիւմայունընտ սուրէթ վէ գուրօնըյլա սաթըլաճագ տըր։ Թամմ հիսսէլի օլուպ տա պիլմիւզայէտէ սաթըլանլարըն մուաճճէլէսինին նըսֆը լիրա 100 ղր. հիսսալըյլա լիրա օլարագ վէ տիկէր նըսֆը քէզալիք սուրէթ վէ սէկիլ գապուլիյէ իսթիֆա գըլընաճաղընտան, պու գաբիլտէն աթի իւզ զիքր մահլուլաթըն մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանը պիլմէրա օլ վէճհլէ զիյրտէ մուրագգամ պէտէլլաթ իլէ Թալիպլէրի էօհտէլէրինտէ գալմըշ իսէ տէ, պու պէտէլլէրին հասար լայըգընա ատէմը քիֆայէթի հասէպիլէ Թէքրար իքի հաֆթա տահա իլանը մուզայէտէլէր օլմասընա պինաէն 5ինճի իլան միւտտէթի օլան իշպու 310 սէնէսի Թէշրինը սանինին 28ինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն քեանունը էվվէլինին 5ինճի բազար էրթէսի կիւնիւնէ գատար Թալիպ օլանլարըն՝ գըյմէթը մուխամմինէլէրինի էօհտիւնէ միւտատի Թէհէմմուլ ազէլէրի իլէ պէրապէր Մահլուլաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէլէճէկինի իքի հաֆթա օլարագ իլան օլունըր։

..4..2000..2000..1500.—(1) Ֆաթիհտէ Խարաճը Մուհիէտտին մահալլէսինտէ Սարըգզէյպէկ ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 48 մէթրօ արսասա մէչնի մէսաուտ ախշապ վէ խարապ 1 պապ տիւքքեանըն նըսֆ հիսսէսի. Էօրիւճի Հիւսէյին։

..52..8000..8000..6600.—Ֆընտըգ Մուսթաֆա Բաշատա Հաճի Համզա մահալլէսինտէ Հաճի Եվհատ ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 60 մէթրօ արսասա մէչնի 5 օտա վէ 2 սոֆա վէ 1 գույու վէ 243 մէթրօ պաղչէ իլէ 30 մէթրօ մաթպախ մահալինի միւչթէմիլ ախշապ պիր պապ տիւքքեանըն պիւթիւնի. Էօրիւճի Ասմէտ։

..334..1000..2500..700.—Իւսկիւտարտա Տէպպաղլար մահալլէսինտէ Թօբ Թաշը ճատտէսինտէ տէրունինտէ պիր գույույը միւչթէմիլ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 63 մէթրօ պիր գըթա արսանըն նըսֆ հիսսէսի. Հաճի Հիւսէյին։

..79..2250..2250..1200.—Էյրիգաբուտա Հաճի Իլեաս մահալլէսինտէ Համամ սօգագընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 136 մէթրօ արսասա մէչնի 3 օտա վէ 1 սոֆա վէ 1 գույու վէ 76 մէթրօ պաղչէյի միւչթէմիլ ախշապ վէ խարապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի. Հիւսնիւ։

..80..18000..18000..14000.—Վէզնէճիլէրտէ Ճամճը Ալի մահալլէսինտէ Վէզնէճիլէր ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 12 մէթրօ արսասա մէչնի վէ չէհրի 100 ղրուշ քիրալը քեարկիր 1 պապ աաբըը տիւքքեանընըն պիւթիւնի. Էօրիւճի Ասմէտ։

..8..3750..3750..3300.—Գարաճը Տազիզտէ Եվիանզատէ մահալլէսինտէ Ֆիլ Եօգուշու ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 53 մէթրօ արսասա մէչնի 2 օտա վէ պիր սոֆա վէ պիր գույու վէ պիր մըզտար աչըգլըգը միւչթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի. Էօրիւճի Ասմէտ։

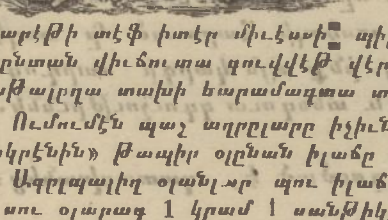
..37 վէ 39..7407..3000.—Իւսկիւտարտա Պուլկուրլու գարիյէսինտէ վէ ճատտէսինտէ Թէրպիէն 114 մէթրօ մահալտէ 3 գույու վէ 2 հավլէտ վէ 152 մէթրօ ճամէքեան մահալի վէ 833 մէթրօ հաթայ մահալի վէ 76 մէթրօ մահալտէ 3 օտայը միւչթէմիլ պիր պապ մէնզիլ վէ 12 մէթրօ մահալտէ 2 գույույը միւչթէմիլ միւնհէտիմ պիր պապ համամըն 27 հիսսէտէն 4 հիսսէսի. Հաճի Ասմէտ։

..25..3334..6666..1800.—Թարագճըլարտա Տայէ Խաթուն մահալլէսինտէ Եէնի Խան սօգագընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 38 մէթրօ արսասա մէչնի 2 օտայը միւչթէմիլ վէ չէհրի 60 ղր. քիրալը քեարկիր իքի պապ տիւքքեան կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի. Հաճի Ասմէտ։

(1) Ճիւմլէլէրին պաշլարընտա իքի հիզատա պուլընան ըագգամլար՝ մահլուլաթըն նումէրօլարընը, իքինճի հիզատաքիլէր գըյմէթը մուխամմինէլէրինի, իւչիւնճի հիզատաքիլէր պէտէլը միւզայէտէլէրինի պիլտիրմէքտէ տիրլէր.

ՏՕԳԹՕՐ ՕՎԷՐԼԱԽԸՆ ՄԻԿՐԷՆԻՆ

ՆԱՄ ՊԱՇ ԱՂՐԸՍԸ ԻԼԱՃԸ
(Միկրէն տէնիլէն պաշ աղրըլարըն իլաճը)



1.—Պու իլաճ՝ էն չէտիտ պաշ աղրըլարընտա վէ իչկիտէն, նիզգօթիտէն վէ եախօտ մօրֆինտէն նաշի օլան պաշ աղրըլարընտա, վէ ինֆլուէնզա, կրիբ վէ էմսալի խասթալըգլարտան նէչէթ իտէն էնվայի պաշ աղրըլարընտա բէք զիյատէ եարայըբ մէզգիւր աղրըլարը տէֆ ու ման իտէր։

2.—Իշպու «Միկրէնին» նամ իլաճ իւֆիւնէթ ու հարարէթի տէֆ իտէր միւէսսիր պիր մուաճճիլէ օլուպ, տէրունինտէ գաֆէին պուլընտըղընտան վիւճուտա գուվվէթ վէրմէքտէ օլմաղլա, «գօլաբսիւս» Թապիր օլունան խասթալըղա տախի եարամագտա տըր։

Ումումէն պաշ աղրըլարը իչիւն եալընըզ Տօգթ. Օվէրլախ իլէ տը Հէօշթին «Միկրէնին» Թապիր օլընան իլաճը գուլլանմալը տըր։

Ագրըպալիզ օլանլար՝ պու իլաճը կիւնտէ պիր վէ եա պիր գաչ տէֆա Թօզ վէ եա սու օլարագ 1 կրամ 1 սանթիկրամ ախզ իթմէլի տիրլէր։

Պու իլաճը իմալ իտէնլէր՝ Ֆարպվէրգ Վօրմ. Մէյսթէր Լուչիուս է Պրունինկ, Հէօշթ.

Սթամպօլտա Թօբալեան խանընտա 41 նումէրօտա Մ. Թէատօր Լիւլինկ մաղազասընտա վէ տիկէր պաշլըճա էճզախանէլէրտէ պու իլաճըն աճէնտա մէվճուտ տըր։